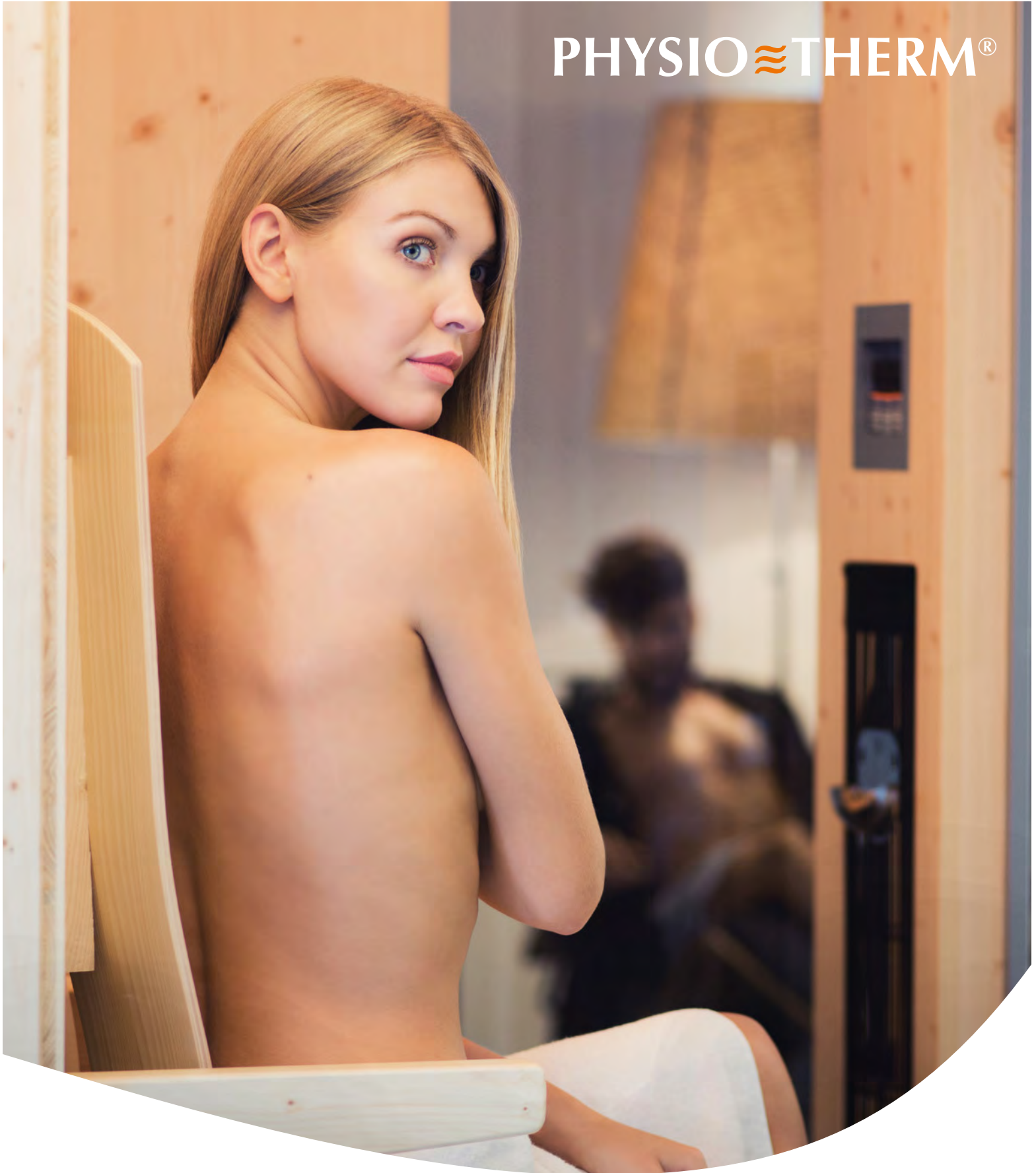


A woman with long blonde hair is sitting in a wooden sauna, looking back over her shoulder. The sauna has wooden walls and a wooden bench. In the background, another person is visible, slightly out of focus. The overall atmosphere is warm and relaxing.

PHYSIO≡THERM®

**La meilleure chaleur
pour votre santé**

Produits à infrarouge et chauffants

**De beste warmte
voor uw gezondheid**

Infrarood- en warmteproducten

| 4 Le monde de Physiotherm Physiotherm wereld

- | 6** Physiotherm en bref
Physiotherm in één oogopslag
- | 7** Avant-propos de la direction de l'entreprise
Voorwoord van de directie
- | 8** L'action de Physiotherm
Zo werkt Physiotherm
- | 9** Le principe Physiotherm
Het Physiotherm principe
- | 10** Recherche et innovation
Onderzoek en innovatie
- | 12** Onderzoek en innovatie
Medisch-wetenschappelijke afdeling
- | 14** Technologie SensoCare®
SENSOcare®-technologie
- | 16** Commande PHYSIOcontrol
PHYSIOcontrol besturing
- | 17** Appli MyPhysiotherm
MyPhysiotherm app
- | 18** De l'idée au produit fini
Van idee tot levering
- | 20** Collaborations sportives
Sport-coöperaties

| 22 La chaleur infrarouge à la maison Infraroodwarmte voor thuis

- | 24** Gamme Ergo-Balance
Ergo-Balance lijn
- | 30** Cabines pour position allongée
Ligcabines
- | 40** Gamme Ergo-Integra
Ergo-Integra lijn
- | 45** Gamme Ergo-Vital
Ergo-Vital lijn
- | 48** Gamme Eco-Fit
Ergo-Vital lijn
- | 52** Gamme Easy-Fit
Easy-Fit lijn
- | 56** Chaises-longues chauffantes
Warmte-ligbanken
- | 62** Lots d'émetteurs
Stralersets
- | 64** Couleurs, odeurs, sonorités, essences de bois
- une expérience des sens
Kleuren, geuren, klanken, houtsoorten
- Een belevenis voor de zintuigen

| 66 Solutions infrarouge professionnelles *Professionele infraroodoplossingen*

- | 68** Physiotherm Professional
Physiotherm Professional
- | 74** Gamme Physiotherm Pro
Physiotherm Pro lijn
- | 78** Gamme Ergo-Balance Pro
Ergo-Balance Pro lijn
- | 82** Gamme Ergo-Vital Pro
Ergo-Vital Pro lijn
- | 80** Gamme Ergo-Integra Pro
Gamme Ergo-Integra Pro
- | 90** Chaises-longues chauffantes
Warmte-ligbanken
- | 96** Lounge Silent
Lounge Silent

| 98 Le monde de l'infrarouge *Infraroodwereld*

- | 100** Gondole infrarouge
100 Infraroodgondel
- | 103** Chaise de bureau infrarouge I-Medic
103 I-Medic infrarood bureaustoel
- | 104** SaunaUpgrade
104 SaunaUpgrade
- | 106** Microsalt ProX
106 Microsalt ProX
- | 108** Panneau rayonnant individuel mobile
108 Mobiele individuele stralers
- | 109** Coussin chauffant LAVAcare
109 LAVAcare warmtekussen

| 110 Douches infrarouge **INTENSE** *INTENSE Infrarooddouches*

- | 112** Le bain comme oasis de bien-être
Het bad als gezondheidsoase
- | 114** INTENSE Easy
INTENSE Easy
- | 115** INTENSE Smart
INTENSE Smart
- | 116** INTENSE Pure
INTENSE Pure
- | 118** INTENSE Bath
INTENSE Bath
- | 119** INTENSE Small
INTENSE Small

| 120 Accessoires *Toebehoren*

| 124 Centre de consultation *Adviescentrum*

PHYSIOHERM

Ihre Welln
www.physio



La chaleur infrarouge à la maison
Infraroodwarmte voor thuis

Infraroodwarmte Physiotherm in voor thuis één oogopslag

80.000

cabines infrarouge vendues verkochte infraroodcabines

Physiotherm est le leader mondial du marché
dans le domaine de la chaleur infrarouge



Physiotherm is wereldwijd marktleider
op het gebied van infraroodwarmte

29.400

applications par an dans le domaine toepassingen in de professionele
du sport professionnel sport per jaar

La technologie SENSOCare® développée par
Physiotherm permet des applications
infrarouge en position allongée



De door Physiotherm ontwikkelde
SENSOCare®- technologie maakt
infraroodtoepassingen in ligbanken mogelijk

56

centres de consultation en Autriche, Adviescentra in Oostenrijk, Duitsland,
Allemagne, Suisse, Italie, France Zwitserland, Italië, Frankrijk

Grâce à notre département de R&D interne,
nous commercialisons en permanence de
nouvelles innovations



Dankzij de eigen onderzoeks- en
ontwikkelingsafdeling worden er continu nieuwe
innovaties op de markt gebracht

8.000 m²

surface de production productie-vloeroppervlak
en Allemagne in Duitsland

De nombreux athlètes professionnels et équipes
de sport font confiance à la chaleur infrarouge
Physiotherm



Tallose professionele sporters en teams
vertrouwen op Physiotherm infraroodwarmte

200

collaboratrices et collaborateurs Medewerkers

des principaux centres thermaux, hôtels, centres
de remise en forme et centres de cure en Europe
font confiance à la qualité Physiotherm



van de vooraanstaande Europese thermaalbaden,
hotels, fitness-studio's en kuurcentra vertrouwen
op de Physiotherm kwaliteit

15.000

clients d'hôtels profitent chaque jour des hotelgasten genieten dagelijks van
traitements infrarouge Physiotherm Physiotherm infraroodtoepassingen

A man with short dark hair and a light beard, wearing a blue suit jacket over a light-colored shirt, stands on a wooden deck. He is smiling and looking towards the camera. The background features a scenic mountain landscape with green fields, a small village, and misty mountains under a cloudy sky.

« La meilleure chaleur pour votre santé : il n'y a guère de plus bel objectif que celui de développer, de réaliser et de commercialiser des produits qui apportent une contribution précieuse à la santé de l'Homme. C'est exactement ce que nous faisons. Notre mission, à savoir de promouvoir le bien-être par la chaleur, est pour nous une priorité. »

Ing. Josef Gunsch

Directeur général de Physiotherm

"De beste warmte voor uw gezondheid: er is amper een beter doel te bedenken, dan producten te ontwikkelen, te produceren en te verkopen, welke een waardevolle bijdrage aan de gezondheid van de mensen bieden. En dat is precies wat we doen. De missie, met warmte het welbevinden te stimuleren staat voor ons centraal."

Ing. Josef Gunsch

Managing partner

L'action de Physiotherm

Zo werkt Physiotherm



Réchauffement uniforme et sans contact du dos : la peau est ainsi préservée

Gelijkmatige en contactloze verwarming via de rug: de huid wordt gespaard



La circulation sanguine et l'irrigation des organes, de la musculature, des tissus et de la peau peuvent être améliorés

Doorbloeding en voeding van de organen, spieren, bindweefsel en huid kunnen worden verbeterd



Le métabolisme et la détente musculaire peuvent être grandement stimulés

Stofwisseling en spierontspanning kunnen merkbaar gestimuleerd worden



Les cabines infrarouge fonctionnent nettement en deçà du seuil fébrile de 38° C : transpiration de l'intérieur vers l'extérieur préservant le système circulatoire

Infraroodcabines werken duidelijk onder het koortsgebied van 38° C: zweten van binnenuit, geen belasting voor de bloedsomloop



Ceci permet de soulager la douleur

Pijnvermindering kan ondersteund worden



Zone de neutralité thermique (27-37° C) : pas de surcharge excessive, le corps peut se détendre

Thermoneutrale zone (27-37° C): geen overbelasting, het lichaam kan ontspannen



La circulation sanguine légèrement échauffée permet un réchauffement par pression de tout le corps, tout en douceur

Toestroom van licht verwarmd bloed wordt toegestaan: milde drukverwarming van het gehele lichaam



LavaTech®

C'est ainsi qu'agit la saine chaleur de Physiotherm de façon optimale:

- Température de l'air entre 27 et 37° C
- Rayonnement de 10 à 12 % de la surface de la peau (idéalement du dos)
- Rayonnement infrarouge constant
- Propagation de chaleur sans surcharge

Zo werkt de gezonde warmte van Physiotherm optimaal:

- Luchttemperatuur tussen 27 en 37° C
- Bestraling van 10 - 12 % van het huidoppervlak (idealerweise de rug)
- Continue infraroodbestraling
- Belastingvrije warmtetoevoer

Le principe Physiotherm

Innovant et unique au monde, tel est le principe Physiotherm. Nos experts en interne ont travaillé avec passion pour développer un concept unique : la chaleur infrarouge qui agit en toute sécurité pour le bien-être tout en préservant l'organisme. Le véritable secret de notre succès réside dans la technologie basse température, ainsi que dans nos émetteurs en céramique brevetés remplis de sable de lave.

C'est dans la zone de neutralité thermique, entre 27 et 37° C, que le corps se détend au mieux. À env. 30° C, la température de l'air chauffe uniquement la peau au niveau du dos. Les émetteurs en céramique développés spécialement permettent une propagation de la chaleur uniforme et sans contact sur tout le corps favorisant le bien-être. Grâce à la circulation sanguine, la chaleur pénètre profondément dans le corps et y propage son action positive.

Ceci permet d'augmenter légèrement la température du corps de 0,2 à 0,3° C, la chaleur étant ensuite répartie en continu et uniformément via la circulation sanguine, de l'intérieur vers l'extérieur. Le principe Physiotherm ne sollicite donc que faiblement le système cardiovasculaire pour une durée d'application de 30 minutes et ses effets positifs se font rapidement ressentir avec l'échauffement du corps – il contribue ainsi de façon significative à l'atténuation de la douleur, à la relaxation musculaire et à la détente psychique.

Het Physiotherm principe

Innovatief en uniek in de wereld, dat is ons Physiotherm principe. Onze eigen experts hebben het met veel inzet ontwikkeld en iets nieuws gecreëerd : infraroodwarmte, die weldadig, veilig en tegelijkertijd een milde werking heeft voor het organisme. Ons echte geheim voor succes ligt in de lagetemperatuur-techniek alsmede onze met lavazand gevulde gepatenteerde keramische stralers.

Binnen de thermoneturale zone bij 27 tot 37° C, kan het lichaam optimaal ontspannen. Bij circa 30° C luchttemperatuur wordt uitsluitend de huid op de rug verwarmd. De speciaal ontwikkelde keramische stralers, maken een contactloze, gelijkmatige en weldadige warmte-inwerking op het lichaam mogelijk. Via de bloedcirculatie komt de warmte in het inwendige van het lichaam en biedt daar haar positieve werking.

Daarbij verhoogt de lichaamstemperatuur zich met een geringe 0,2 tot 0,3°C en wordt continu en goed gedoseerd over het bloed van binnen naar buiten verdeeld. Het Physiotherm principe belast het cardiovasculair systeem bij een gebruiksduur van 30 minuten slechts weinig en biedt met de verwarming van het lichaam snel een positieve werking – het kan duidelijk bijdragen voor pijnvermindering, spierontspanning en psychische ontspanning.





le prix de l'innovation 2015
(Wirtschaftskammer Österreich)

Innovatieprijs 2015
(Wirtschaftskammer Österreich)



Cluster Award 2015
(Standortagentur Tirol)



Design Award: 2015 & 2016



Sélectionnée pour:

- le prix de l'innovation 2017
- State Prize 2018

Genomineerd voor:

- Innovatieprijs 2017
- Premio statale 2018

L'innovation est l'ADN de notre entreprise

Pour nous, la réussite équivaut au fait d'offrir à nos clients la meilleure application de chaleur. Avec notre département de recherche et développement en interne, nous travaillons en permanence sur des solutions innovantes en vue d'optimiser les traitements de chaleur en cabine infrarouge et de développer de nouvelles gammes de produits. C'est pourquoi nous sommes toujours à l'avant-garde. Nous recherchons, développons, concevons et orientons la forme et la fonction de nos produits chauffants en fonction de nos groupes cibles : dans la sphère privée, dans les centres thermaux, dans les centres de réhabilitation, dans les hôtels et les centres de remise en forme et, depuis quelque temps, sur le lieu de travail.

Innovatie als ondernemings-DNA

Succes voor ons betekent de klant de beste warmtetoepassing te bieden. Met onze eigen onderzoeks- en ontwikkelingsafdeling werken wij continu aan innovatieve oplossingen, die de warmte-ervaring in de infraroodcabine optimaliseren en compleet nieuwe productgroepen ontsluiten. Zo blijven wij vooruitlopen. Wij ontwikkelen, onderzoeken, ontwerpen en stemmen vorm en functie van onze warmteproducten exact op onze doelgroepen af: bij privégebruik, in thermaalbaden, revalidatiecentra, in hotel- en wellnesscomplexen en sinds kort ook op de werkplek.

A portrait of Dr. med. Otto Pecher, a middle-aged man with short brown hair and a friendly smile. He is wearing a light beige suit, a light blue shirt, and a dark patterned tie. He is seated in a light-colored leather chair, with his hands clasped in his lap. The background is a warm, reddish-brown wall with a large window on the left and a modern, grey, dome-shaped pendant lamp hanging above him. The lighting is soft and warm, creating a professional yet approachable atmosphere.

Dr. med. Otto Pecher

Après ses études d'anesthésiologie et de médecine d'urgence, le docteur Otto Pecher s'est spécialisé et dans la naturopathie ; il se consacre depuis des années aux traitements par infrarouge. Depuis 20 ans, il travaille à la planification et à la transposition d'études cliniques, à leur agrément et à l'assurance qualité.

Dr. med. Otto Pecher

specialiseerde zich na zijn opleiding in anesthesiologie en urgentiegeneeskunde op natuurgeneeskunde en houdt zich al vele jaren bezig met het onderwerp infrarood. Hij adviseert al 20 jaar bij de planning en relisatie van klinische onderzoeken, de toelating en de kwaliteitsborging.

La chaleur parfaite pour votre santé

Le conseil professionnel et les innovations médicales impliquent de vastes connaissances techniques. « L'objectif et la mission primaires de notre département de science médicale sont le lancement et le suivi technique de tous les produits infrarouge. Notre mission quotidienne est de faire lie lien entre le client, la médecine et la recherche », dixit le docteur Otto Pecher, responsable de notre département de science médicale.

Le département de science médicale est le centre névralgique indépendant pouvant répondre aux questions techniques posées par les clients, les thérapeutes et les médecins. La plupart des questions portent sur la pratique quotidienne, telles que l'application des infrarouges, les différents types d'utilisation et les recommandations d'applications correspondantes.

Ici, le docteur Pecher nous parle de son travail et de ses responsabilités : « Le secret médical est toujours respecté, peu importe la question. Les données personnelles concernant la santé ne sortent pas du département et sont garanties comme étant confidentielles en dehors des locaux de Physiotherm. Ainsi, nous garantissons à nos clients et prospects une consultation indépendante basée sur la confiance. »

Une consultation professionnelle dispensée à nos clients est pour nous primordiale. Le département de science médicale est à votre disposition pour répondre à vos questions sur les bienfaits des infrarouges, les conseils d'application et autres questions médicales.

Adressez-vous directement au docteur Otto Pecher:
otto.pecher@physiotherm.com

De perfecte warmte voor uw gezondheid

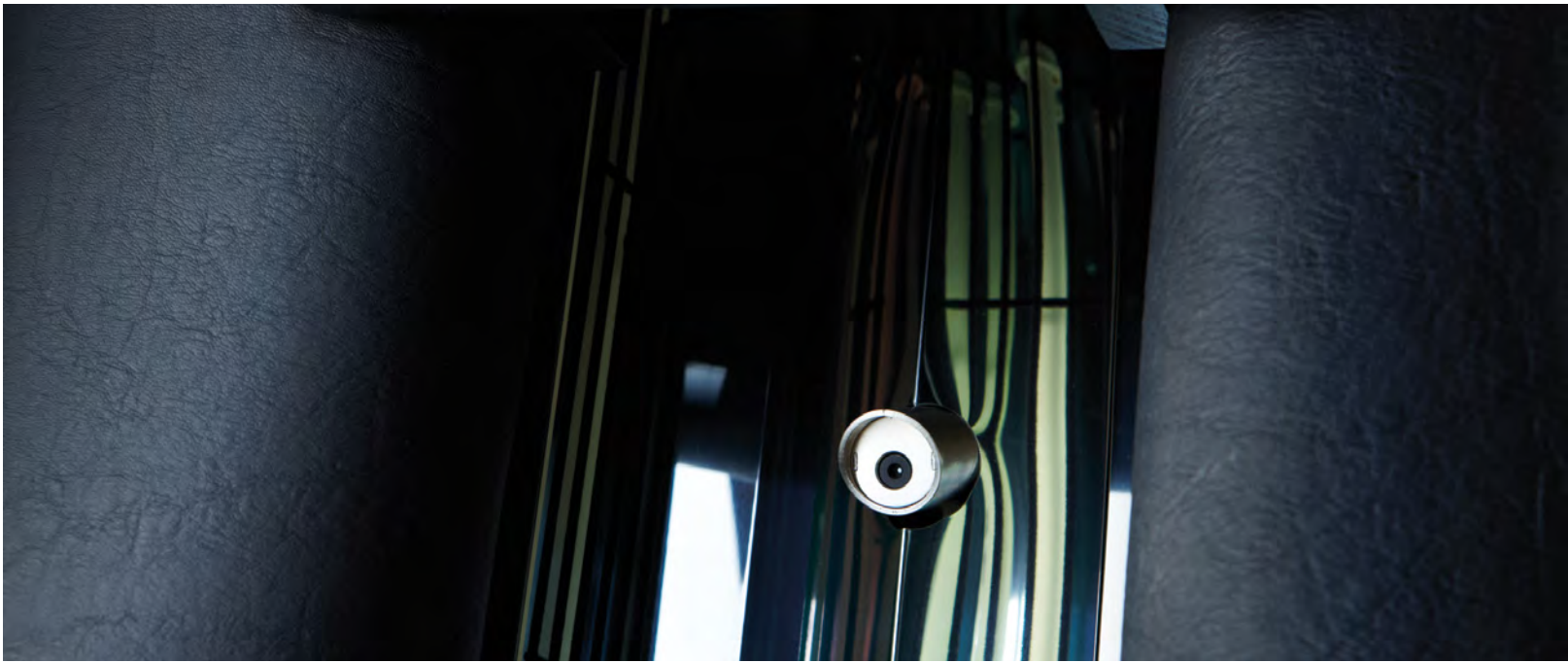
Voor serieus advies en medische innovatie is een uitgebreide vakkennis een vereiste. „Het doel en de taak van onze medisch-wetenschappelijke afdeling is in de eerste plaats de introductie en professionele ondersteuning van alle infraroodproducten voor geïnteresseerden. Ons dagelijkse streven is een bindend element te zijn tussen klanten, geneeskunde en onderzoek“, aldus Dr. Otto Pecher, hoofd van onze medisch-wetenschappelijke afdeling.

De medisch-wetenschappelijk afdeling vormt het centrale, onafhankelijke contactpunt bij de beantwoording van vakinhoudelijke vragen van klanten, therapeuten en artsen. Daarbij gaat het vaak om concrete vragen uit de praktijk van alledag, zoals bijvoorbeeld speciale vragen over infraroodtoepassing, de wijze van gebruik en de overeenkomstige aanbevelingen voor gebruik.

Dr. Pecher over het verantwoordelijke werk: „De medische vertrouwelijkheid blijft bij alle aanvragen altijd gewaarborgd. Persoonlijke gegevens, welke de gezondheid betreffen, blijven binnen de afdeling en worden buiten de faciliteiten van Physiotherm beveiligd. zo kunnen wij onze klanten en geïnteresseerden een onafhankelijk, betrouwbaar advies garanderen.“

Het serieus adviseren van onze klanten gaat ons aan het hart. De medisch-wetenschappelijk afdeling staat voor geval van vragen over welzijn met infrarood gebruikstips en medische vragen tot uw beschikking.

Neem persoonlijk contact op met Dr. med. Otto Pecher:
otto.pecher@physiotherm.com



Intelligence du système, sécurité de l'application

- Mesure de la température de la peau sans contact
- Ajustement automatique de l'intensité de la chaleur
- Apport de chaleur optimal, adapté à chaque individu
- Sécurité maximale
- Confort optimal

Intelligentie in het systeem, veiligheid tijdens gebruik

- Contactloze huidtemperatuurmeting
- Automatische aanpassing van de warmte-intensiteit
- Optimale, individueel aangepaste warmtetoevoer
- Maximale veiligheid
- Een zo groot mogelijk comfort



Unique au monde : la technologie SensoCare®

La première technologie infrarouge qui se régule automatiquement et sans contact, pour une chaleur infrarouge optimale

Chaque individu ressent la chaleur différemment. Nous nous sommes fixés comme objectif d'apporter à chacun une détente optimale avec la chaleur saine – indépendamment du sexe, de l'état de santé et de l'âge. Avec à SENSOcare®, nous avons réussi à adapter l'intensité des éléments infrarouges à la sensation de chaleur quotidienne et à la capacité d'absorption de la chaleur par le corps humain.

En premier lieu, l'idée de capteurs, qui mesureraient sans contact et de façon invisible la température de la peau, nous sembla logique et simple. Cependant, le développement de la technologie innovante présentait un défi, que nous sommes parvenus à résoudre grâce à des recherches et à des développements produits intenses. Grâce à la mesure entièrement automatique et continue de la température de la peau au niveau du dos, SENSOcare® garantit une chaleur optimale convenant à chaque personne. Ainsi, les individus ayant une sensation restreinte de la chaleur, les personnes paraplégiques par exemple, peuvent également profiter en toute sécurité et en toute détente de l'application aux infrarouges.

Uniek in de wereld: SENSOcare®-Technologie

De eerste infraroodtechnologie, die automatisch en contactloos de optimale infrarood-warmte regelt

Elk mens heeft een individuele warmtegevoel. We hebben ons als doel gesteld voor iedereen de optimale ontspanning met gezonde warmte mogelijk te maken – onafhankelijk van geslacht, gezondheidsconditie en leeftijd. Met SENSOcare® is het ons gelukt de intensiteit van de infrarood-elementen aan het dagelijkse warmtegevoel en de capaciteit van het menselijke lichaam om warmte op te nemen, aan te passen.

In eerste instantie leek het idee van sensoren, welke contactloos en onzichtbaar de huidtemperatuur meten, logisch en eenvoudig. Echter, de ontwikkeling van de innovatieve technologie vormde een uitdaging, welke we door intensief onderzoek en productontwikkeling konden oplossen. SENSOcare® waarborgt door volautomatische en contactloze meting van de huidtemperatuur op de rug de optimale warmte voor elk individu. Zo kunnen ook mensen met beperkt warmtegevoel, zoals personen met dwarslaesie, veilig en ontspannen van hun infraroodtoepassing genieten.



PHYSIOcontrol

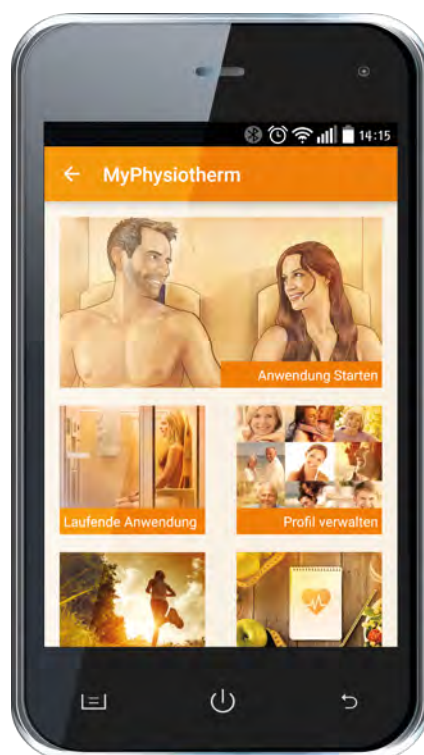
Chaque individu est unique. Par conséquent, il est pour nous essentiel que les besoins, les souhaits et les préférences soient pris en compte pour chaque application dans la cabine infrarouge. C'est pourquoi nous avons développé la commande par touches PHYSIOcontrol. Elle permet une configuration personnalisée des applications de chaleur et un confort maximum. Avec PHYSIOcontrol, démarrez votre programme préféré en un seul clic.

Qu'il s'agisse de la lumière, de la musique, du choix des émetteurs, de l'intensité lumineuse ou de choisir entre deux programmes paramétrés au préalable : PHYSIOcontrol s'adapte à votre personne ! Même les deux programmes pré-enregistrés peuvent être paramétrés selon vos besoins. Que ce soit à des fins de prévention, pour prévenir les blessures, à des fins de régénération ou de réchauffement, PHYSIOcontrol garantit une expérience complète durant la séance de chaleur.

PHYSIOcontrol

Elk mens is anders. Daarom is het belangrijk, dat er rekening wordt gehouden met behoeften, wensen en voorkeuren bij elke toepassing in de infrarood-cabine. Daarom hebben wij het bedieningspaneel PHYSIOcontrol ontwikkeld. Deze zorgt voor persoonlijk ingestelde warmtetoepassingen en maximaal comfort. Met behulp van PHYSIOcontrol is het mogelijk, de favoriete instelling met slechts één klik te starten.

Of het nu gaat om licht, muziek, de selectie van de stralingselementen, lichtintensiteit of selectie van twee voorinstelde programma's: PHYSIOcontrol stelt zich op u in! Ook de beide ingevoerde programma's kunnen naar eigen behoeften worden ingesteld. Bijvoorbeeld ter preventie, om letsel te voorkomen, voor herstel of opwarmen. PHYSIOcontrol garandeert een rondsom ervaring tijdens de warmte-overdracht.



Lancez l'application
en quelques clics

*Met slechts een paar
klikken de toepassing
starten*

Observez l'application
en cours

*Lopende toepassing
observeren*

Journal de bord
« infrarouge »

*Infrarood-dag-
boek*

Créez des profils
individuels

*Individuele profielen
aanmaken*

Programmes d'applica-
tion pour un bien-être
parfait

*Gebruiksprogramma
voor welzijn*

Journal de bord infrarouge MyPhysiotherm

- Enregistrez et sauvegardez des informations sur les différentes applications dans le journal de bord
- Consultez les informations intéressantes et les évaluations sur la constitution corporelle, telles que la consommation de calories, la durée de l'application, l'intensité moyenne ou le traitement thermique dans le corps
- Données également consultables hors connexion

MyPhysiotherm infrarood-dagboek

- Informatie over de individuele toepassingen in het dagboek vastleggen en opslaan
- Interessante informatie uit analyses voor eigen fysieke conditie inzien, bijvoorbeeld calorieënverbruik, gebruiksduur, gemiddelde intensiteit of warmteverwerking in het lichaam
- Data kunnen ook offline worden opgeroepen

MyPhysiotherm

*Avec MyPhysiotherm, gérez
votre traitement en direct !*

Avec notre appli Android MyPhysiotherm, contrôlez la cabine infrarouge simplement et rapidement via votre Smartphone ou votre tablette. Par ailleurs sont disponibles pour la première fois des profils personnels, dans lesquels il est possible de créer et de sauvegarder des programmes individuels. Grâce au journal de bord infrarouge intégré, vos applications individuelles sont enregistrées – si vous le souhaitez. Vous disposez ainsi d'évaluations précises sur votre santé ; par exemple sur la consommation énergétique, sur la durée de l'application ou sur l'intensité moyenne et la durée du traitement thermique dans le corps.

MyPhysiotherm

Met MyPhysiotherm live erbij!

Met onze Android app MyPhysiotherm is het nu mogelijk, de infraroodcabine gemakkelijk en snel via de smartphone of tablet te bedienen. Daarnaast zijn voor de eerste keer persoonlijke profielen beschikbaar, waarin individuele programma's kunnen worden gemaakt en opgeslagen. Met het geïntegreerde infrarood-dagboek worden – indien gewenst – afzonderlijke toepassingen vastgelegd. Zo staan waardevolle analyses van de eigen gezondheid tot uw beschikking, bijvoorbeeld over calorieënverbruik, gebruiksduur of gemiddelde intensiteit resp. de warmteverwerking in het lichaam.

De l'idée au produit fini Dall'idea alla consegna planification individuelle tutto studiato in maniera et minutieuse minuziosa e individuale

De l'idée au produit fini planification individuelle et minutieuse

Nous vous conseillons individuellement. La santé commence au centre de consultation. Nos collaborateurs vous conseillent volontiers et vous assistent dans le choix de la cabine infrarouge adaptée à vos besoins.



Van idee tot levering individueel en minutieus gepland

Wij adviseren u individueel. Gezondheid begint in het adviescentrum. Onze medewerkers adviseren u graag en ondersteunen u bij de keuze van de perfecte infraroodcabine

Nous planifions de concert avec vous.

Les être humains ont leur caractère propre, l'habitat aussi. Nous vous assistons volontiers et vous conseillons pour trouver la solution infrarouge adaptée à votre domicile.



Wij plannen samen met u.

Mensen hebben een eigen karakter, woonruimtes ook. Graag helpen en adviseren wij u, om de perfecte infraroodoplossing voor uw huis te vinden.

Nous produisons durablement et en Europe.

Chaque cabine est réalisée sur mesure. Et ceci au cœur de l'Europe, dans notre usine à Treuen. Des ouvriers professionnels et l'emploi de matériaux de qualité permettent de garantir l'expéditoin chez vous d'un produit exclusif.



Wij produceren duurzaam in Europa.

Elke cabine wordt individueel op maat gemaakt. En dat in het hart van Europa, in onze fabriek in Treuen. Professionele vakmensen en het gebruik van hoogwaardige materialen garanderen het exclusieve product, dat zich op weg naar uw huis bevindt.

Nous vous livrons à domicile.

Nous vous livrons à domicile. Dès que votre commande nous parvient, votre cabine infrarouge personnelle est produite et vous est livrée le plus rapidement possible.



Wij leveren bij u thuis.

Zodra uw bestelling bij ons aankomt wordt uw persoonlijke infraroodcabine geproduceerd en zo snel mogelijk bij u thuis gebracht.

Nous organisons, si vous le souhaitez, le montage de votre cabine.

Pour une installation en toute quiétude de votre produit de bien-être, nous mobilisons nos partenaires sur place. Les menuisiers qualifiés et formés spécialement vous assistent volontiers.



Wij organiseren indien gewenst uw montage.

Voor de stressvrije inbouw van uw Wellnessproduct zorgen onze lokale partners. De speciaal opgeleide montage-timmerlieden helpen u graag.

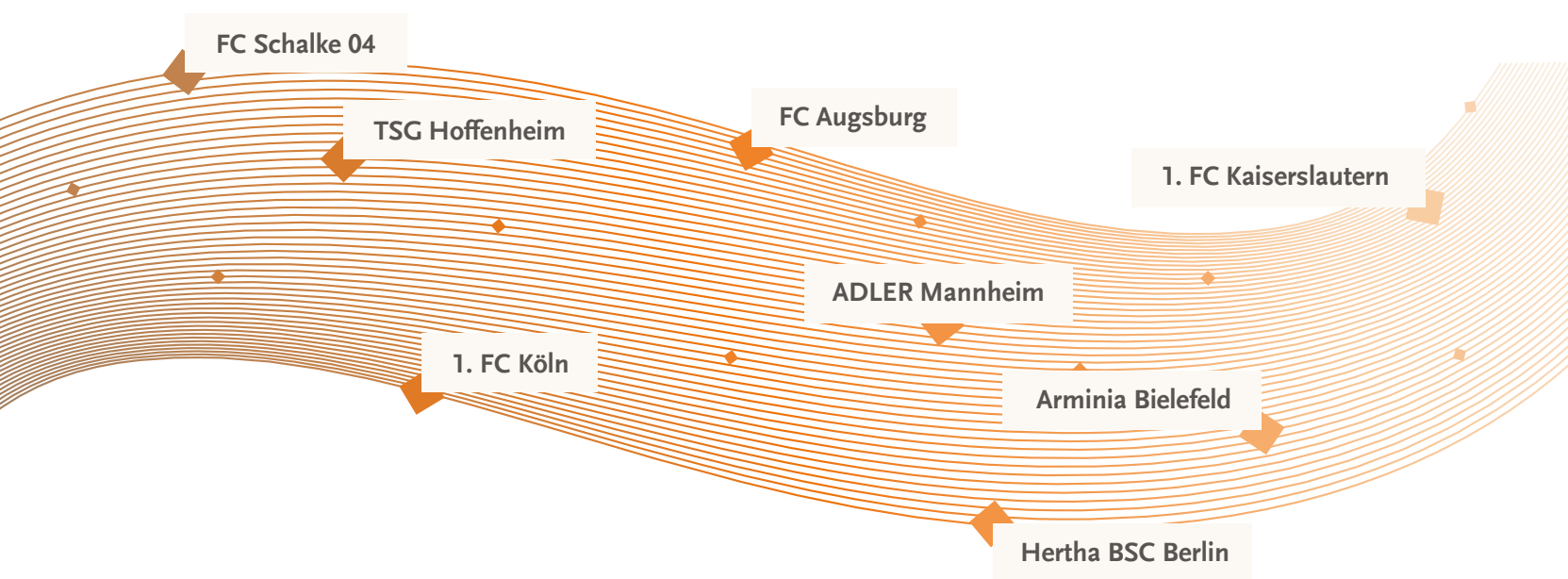
À vous le plaisir.

Branchez la cabine et détendez-vous ! Profitez immédiatement de l'action bénéfique des applications thermiques sur votre santé. 30 minutes par jour suffisent pour augmenter le bien-être sur le long terme.



U geniet.

Inschakelen en u goed voelen! Direct ervaart u de aangename werking van de warmtetoepassing op uw gezondheid. 30 minuten per dag is voldoende, om het welbevinden langdurig te verbeteren.





Collaborations sportives

Qu'il s'agisse d'entraînement ou de compétition : dans le sport de haut niveau, seul le maximum compte. Les meilleurs résultats doivent être obtenus en un temps record. Il en va de même lors des phases de détente. Depuis des années, les athlètes, entraîneurs et médecins sont convaincus que la chaleur bienfaisante contribue à des préparations d'entraînement et à une régénération optimale et qu'elle doit s'inscrire dans tout planning d'entraînement. Les solutions infrarouge particulièrement innovantes sont très demandées dans le sport de haut niveau. Que ce soit dans le football, le saut à ski ou le biathlon : nos cabines infrarouge et nos produits thermiques sont utilisés dans les disciplines sportives les plus diverses.

Nous travaillons étroitement à l'échelle internationale avec de nombreux sportifs de renom, des clubs et des institutions ; et nous développons sur demande des solutions infrarouge individuelles. Nous sommes fiers qu'ils aient choisi notre technologie et qu'ils attribuent leurs performances de pointe à notre chaleur saine. Mais nous ne sommes pas seulement partenaires dans le domaine du sport de haut niveau. Les sportifs amateurs nous tiennent à aussi à cœur, tout comme les futures générations de sportifs. C'est pourquoi nous établissons également des partenariats sur le long terme et assistons les centres de sport ainsi que les écoles de sport.

Sport-coöperaties

Of het nu tijdens de training of de wedstrijd is: bij competitieve sporten telt alleen het maximum. In een zo kort mogelijke tijd moet het optimale resultaat worden behaald. Dat geldt ook voor ontspanningsfasen. Al jaren zijn atleten, trainers en artsen ervan overtuigd dat weldadige warmte tot optimale trainingsvoorbereiding en regeneratie bijdraagt en in geen enkel trainingsplan mag ontbreken. Vooral innovatieve infraroodoplossingen zijn in de topsport populair. Of het nu bij voetbal, schansspringen of biathlon is: onze infraroodcabines en warmteproducten worden in de meest uiteenlopende sporten gebruikt.

Wij werken internationaal nauw samen met talrijke topsporters, verenigingen en instituten en ontwikkelen op aanvraag ideaal afgestemde infraroodoplossingen. We zijn trots dat ze voor onze technologie kiezen en topprestaties aan onze gezonde warmte toeschrijven. Wij zijn echter niet slechts trotse partners voor de topsport. Amateursporters zijn voor ons net zo belangrijk als de jongste sporters. Daarom bouwen we ook hier aan langjarige samenwerkingsverbanden en ondersteunen we sportcentra zoals sportscholen.





La chaleur infrarouge à la maison
Infraroodwarmte voor thuis





Gamme Ergo-Balance

Sobre, élégante et intemporelle : grâce à la construction encastrée, l'espace intérieur est épuré et spacieux. Les éléments techniques s'insèrent harmonieusement. Qu'il s'agisse du choix des éléments en verre et en bois ou de l'emplacement des portes – vos exigences et vos idées peuvent être réalisées individuellement.

Ergo-Balance lijn

Strak elegant en tijdloos: door de vlakke constructie doet het interieur licht en ruim aan. De technische elementen passen er optisch goed in. Of het nu is bij de keuze uit glas- en houtelementen of de plaatsing van de deuren – Uw vereisten en ideeën kunnen individueel worden gerealiseerd.

Ergo-Balance I

1



115 × 80 × 208 cm*

115 × 80 × 208 cm*



1.570 W



épicéa**
vurenhout**



Ergo-Balance II

1-2



128 × 115 × 208 cm*

128 × 115 × 208 cm*



1.900 W



épicéa**
vurenhout**



**Hauteur minimum 220 cm. Hauteur de montage plus faible sur demande. ** Disponible dans différentes essences de bois et différentes couleurs (voir le nuancier p. 65)
*Minimale montagehoogte 220 cm. Lagere montagehoogte op aanvraag. ** In verschillende houtsoorten en kleuren verkrijgbaar (zie kleurenpalet pag. 65)

Avantages Ergo-Balance

- Technologie SENSOcare® et PHYSIOcontrol intégrée Confort d'assise unique grâce aux accoudoirs et aux dossiers mobiles ergonomiques
- Combinaison de LED lumière colorée/lumière du jour : lumière colorée variable, commande par panneau de contrôle
- Les couleurs peuvent être configurées individuellement
- Plancher avec zone thermique intégrée
- Autres dimensions sur demande

Ergo-Balance voordelen

- Geïntegreerde SENSOcare®-technologie & PHYSIO-control
- Uniek zitcomfort door armleuningen en bewegende, ergonomisch gevormde rugleuning
- LED kleur-/daglichtcombinatie: dimbaar kleurenlicht, bediening via de systeembesturing
- Kleuren kunnen individueel worden ingesteld
- Vloer met geïntegreerde thermozone
- Maataanpassingen op aanvraag



Ergo-Balance II Deluxe



1-2



141 x 121 x 208 cm*
141 x 112 x 208 cm*



1.900 W



épicéa**
vurenhout**



Places assises
Zitplaatsen



Dimensions
Afmetingen



Puissance
Vermogen



Material
Materiale

Ergo-Balance I Plus

1



135 x 90 x 206 cm*

135 x 90 x 206 cm*



2.450 W



épicéa**

vurenhout**



porte avant/latérale au choix
deur voorzijde/zijkant naar
keuze



Ergo-Balance II Plus

1-2



159 x 135 x 206 cm*

159 x 135 x 206 cm*



2.930 W



épicéa**

vurenhout**



porte avant/latérale au choix
deur voorzijde/zijkant naar
keuze



*Hauteur minimum 220 cm. Hauteur de montage plus faible sur demande. ** Disponible dans différentes essences de bois et différentes couleurs (voir le nuancier p. 65)
*Minimale montagehoogte 220 cm. Lagere montagehoogte op aanvraag. ** In verschillende houtsoorten en kleuren verkrijgbaar (zie kleurenpalet pag. 65)

Gamme Ergo-Balance Plus

Le plus en matière de confort : la cabine infrarouge se met en marche automatiquement lorsque l'on y prend place. Les dossiers inclinés, la surface assise rembourrée avec accoudoirs et appuie-tête vous garantissent une séance d'infrarouge unique en son genre.

Les avantages Ergo-Balance Plus

- Technologie SENSOcare® et PHYSIOcontrol
- Fonction démarrage automatique grâce aux capteurs intégrés
- Confort d'assise optimal grâce aux banc, dossiers, accoudoirs et appuie-tête rembourrés
- Position assise confortable grâce au dossier incliné à 15°
- Appuie-tête réglable en hauteur et marchepied rembourré avec fonction bascule
- Élément de commande intégré dans l'accoudoir
- Porte-verre et connexion AUX dans l'accoudoir
- Haut-parleurs Bowers & Wilkins
- Combinaison de LED lumière colorée/lumière du jour, y compris lampe de lecture
- Plancher avec zone thermique intégrée
- Chauffage d'assise
- Coloris des garnitures : sable

Ergo-Balance Plus voordelen

De plus aan comfort: de infraroodcabine start automatisch wanneer u gaat zitten. Schuine rugleuning en een zacht bekleed zitvlak incl. armleuningen en hoofdsteunen beloven een unieke infraroodtoepassing.

Ergo-Balance Plus voordelen

- SENSOcare®-Technologie & PHYSIOcontrol
- Autostart-functie door geïntegreerde sensoren
- Geoptimaliseerd zitcomfort door beklede zitbank, rugleuning, armleuning en hoofdsteun
- Aangename zitpositie door 15° gekantelde rugleuning
- In hoogte verstelbare hoofdsteunen en bekleed voetenbankje met kantelfunctie
- Bedieningselement in armleuning geïntegreerd
- Bekerhouder en AUX-aansluiting in armleuning
- Bowers & Wilkins luidspreker
- LED kleur-/daglichtcombinatie inclusief leeslamp
- Vloer met geïntegreerde thermozone stoelverwarming
- Zandkleurige bekleding



« Nous avons découvert la cabine infrarouge Physiotherm il y a quelques années, lors de vacances au Tyrol et nous nous sommes ensuite rapidement procurés notre propre cabine. Depuis lors, nous l'utilisons régulièrement pour notre plus grand plaisir. Un bien-être pour le dos dont nous ne pouvons plus nous passer. Des petites vacances dans notre propre maison ; nous recommandons chaudement les cabines infrarouge Physiotherm. »

Famille Sefrin

„We hebben de infraroodcabine van Physiotherm enkele jaren geleden op vakantie in Tirol leren kennen en al snel een voor een eigen cabine gekozen. Sindsdien zijn zowel regelmatige als enthousiaste gebruikers. Een weldaad voor de rug, we willen hem niet meer missen. Een korte vakantie thuis; wij kunnen Physiotherm warmtecabines warm aanbevelen.“

Famiglia Sefrin





Cabines pour position allongée

Le bien-être atteint une nouvelle dimension grâce à nos cabines pour position allongée : les cabines infrarouge à une ou deux places offrent un espace plus généreux et permettent un plus grand confort en position assise ou allongée. Elles confèrent ainsi une sensation de détente unique à votre cellule de chaleur personnelle.

Ligcabines

Wellness bereikt met onze ligcabines een nieuwe dimensie: infraroodcabines met één of twee ligplekken zijn qua grootte van de ruimte royaal ontworpen en maken een beter zit- en ligcomfort mogelijk. Uw persoonlijke warmte-eenheid zal op deze manier een uniek ontspanningsgevoel geven.



Allongez-vous en toute quiétude

La nouvelle dimension du bien-être

Se détendre pour oublier la fatigue et le stress de la vie quotidienne. C'est ce que souhaitent nos clients et c'est ce que nous leur offrons avec nos cabines pour position allongée. Car en position allongée, la musculature du dos se détend encore mieux. La forme naturelle en S de la colonne vertébrale est soulagée au niveau des épaules et du bassin. Les jambes et la taille sont toujours soutenus.

L'action est identique dans toutes nos cabines infrarouge, mais en position allongée, le sang circule mieux dans le corps et les muscles se détendent complètement. La technologie SENSOCare® innovante de Physiotherm assure un apport de chaleur contrôlé et la sécurité requise durant l'application allongée. Ainsi, rien ne vous empêche de vous endormir dans la cabine, et ce en toute sécurité. La cabine en position allongée convient également aux personnes aux sensations thermiques limitées (pour cause de pathologies, de traitements médicaux, de cicatrices, etc.).

Les cabines infrarouge à une ou deux places offrent un espace généreux et permettent un plus grand confort en position assise ou allongée. Dans nos cabines en position allongée il est tout à fait possible de s'asseoir. La position est variable selon le modèle, automatiquement ou manuellement. Votre cellule de chaleur personnelle peut être utilisée au choix en position assise ou allongée – pour une sensation de détente optimale.

Ontspannen liggen

De nieuwe dimensie van welzijn

Relaxen en de drukte van alledag achter u laten. Dat willen onze klanten en dat maken we met onze ligcabines mogelijk. Want in de liggende toestand ontspannen de rugspieren zich nog beter. De natuurlijke S-vorm van de ruggengraat wordt bij de schouders en heupen ontlast. Benen en taille worden daarbij altijd ondersteund.

De werkwijze is in al onze infraroodcabines identiek, echter op de ligbanken circuleert het bloed beter door het lichaam en ontspannen de spieren zich door en door. De innovatieve SENSOCare®-technologie van Physiotherm zorgt voor een gecontroleerde warmtetoevoer en de nodige veiligheid tijdens het liggend gebruik. Zo is ook een ontspannend dutje in de cabine geen enkel probleem. Ook is de cabine geschikt voor mensen met beperkt warmtegevoel (vanwege ziekten, medicijnen, zenuwen, etc.)

Infraroodcabines met één of twee ligplekken zijn in de ruimtegrootte royaal ontworpen en maken een beter zit- en ligcomfort mogelijk. In onze ligcabines is elke zitpositie mogelijk. De positie is afhankelijk van het model automatisch of handmatig variabel. Uw persoonlijke warmte-eenheid kan naar wens in zit- of ligitvoering worden gemaakt – voor een royaal ontspanningsgevoel.

Ergo-Balance I Relax

1



199 × 98 × 208 cm*

199 × 98 × 208 cm*



3.200 W



épicéa**
vurenhout**



*Hauteur minimum 220 cm. Hauteur de montage plus basse sur demande.

**Disponibile dans différentes essences de bois et différentes couleurs (voir le nuancier p. 65)

*Minimale montagehoogte 220 cm. Lagere montagehoogte op aanvraag. ** In verschillende houtsoorten en kleuren verkrijgbaar (zie kleurenpalet pag. 65)

Gamme Ergo-Balance-Relax

Grâce à la combinaison position assise/allongée intégrée dotée de la technologie SENSOCare®, la gamme Ergo-Balance-Relax offre confort et design à un niveau inégalé.

Avantages Ergo-Balance Plus

- Technologie SENSOCare® et
- PHYSIOcontrol intégrée
- Position assise/allongée réglable électriquement
- Siège rembourré en cuir spécial
- Haut-parleurs Bowers & Wilkins
- Combinaison de LED lumière colorée/lumière du jour
- Fabrication sur mesure : sur demandeSpecial version: on request

Ergo-Balance-Relax lijn

Door de geïntegreerde zit-/ligcombinatie met SENSOCare®-technologie biedt de Ergo-Balance-Relax lijn comfort en design op het hoogste niveau.

Ergo-Balance Plus voordelen

- Geïntegreerde SENSOCare®-technologie & PHYSIO-control
- Zit-/ligpositie elektrisch traploos verstelbaar
- Gebruikersplek met speciaal leer bekleed
- Bowers & Wilkins luidspreker
- LED kleur-/daglichtcombinatie
- Speciale productie: op aanvraag



Ergo-Balance II Relax



1-2



199 × 147 × 208 cm*

199 × 147 × 208 cm*



3.500 W



épicea**

vurenhout**



Places assises
Zitplaatsen



Dimensions
Afmetingen



Puissance
Vermogen



Material
Materiale

Ergo-Relax I

1



110 × 215 × 225 cm*

110 × 215 × 225 cm*



3.400 W



brun terre couvrant, décor
derrière le siège beige**

*Terra bruin dekkend, nis ach-
ter de gebruikersplek beige***



* Hauteur de montage minimum 240 cm. Hauteur de montage plus faible sur demande.

** Disponible dans différentes essences de bois et différentes couleurs (voir le nuancier p. 65)

*Minimale montagehoogte 240 cm. Lagere montagehoogte op aanvraag. ** In verschillende houtsoorten en kleuren verkrijgbaar (zie kleuren pallet pag. 65)

Gamme Ergo-Relax

Cabine infrarouge design pour position allongée : confort maximum grâce à la combinaison position assise/allongée intégrée.

Avantages Ergo-Relax

- Technologie SENSOCare® et PHYSIOcontrol intégrée
- Prévue pour deux personnes avec fonction position assise/allongée (réglable électriquement en continu)
- Sièges rembourrés en cuir spécial
- Avec programmes utilisateur et système audio MP3 intégré
- Panneau de LED lumière colorée/lumière du jour
- Émetteur pour position allongée et frontale réglable séparément
- Climatisation intérieure à commande automatique intégrée

Ergo-Relax lijn

Onze design-infraroodcabine met ligplek: het hoogste comfort door de geïntegreerde zit-/ligcombinatie.

Ergo-Relax voordelen

- Geïntegreerde SENSOCare®-technologie & PHYSIOcontrol
- Maximaal twee gebruikersplekken met zit-/ligfunctie (elektrisch traploos verstelbaar)
- Gebruikersplekken et speciaal leer bekleed
- Met gebruikersprogramma en geïntegreerde MP3-muziekinstallatie
- LED kleuren-/daglichtpaneel ligbedstraler en frontstraler gescheiden regelbaar
- Geïntegreerde, automatisch gestuurde interieurklimaatregeling.



Ergo-Relax II



1-2



160 × 215 × 225 cm*

160 × 215 × 225 cm*



3.500 W



blanc couvrant, décor derrière le siège rouge**
dekkend, nis achter de gebruikersplek rood dekkend**



Places assises
Zitplaatsen



Dimensions
Afmetingen



Puissance
Vermogen



Material
Materiale



« J'ai pu réduire significativement mes douleurs rhumatismales grâce aux séances infrarouge régulières. La séance de chaleur journalière dans notre cabine Physiotherm fait partie de notre vie quotidienne. »

Famille Krafuss

„Mijn reumatische pijnen kon ik door het regelmatig infraroodgebruik duidelijk verminderen. De dagelijkse warmte-eenheid in onze Physiotherm-cabine maakt een vast deel uit van ons dagritme.“

Familie Krafuss

Gamme Easy-Relax

Grâce à son design élégant et à son grand confort en position allongée, notre toute dernière cabine infrarouge est un instrument de séduction.

Les avantages Easy-Relax

- Se détendre au meilleur prix
- Possibilités de configuration individuelle
- Design moderne

Easy-Relax lijn

Met haar elegante ontwerp en aangename ligcomfort maakt de nieuwe infraroodcabine van onze firma velen enthousiast.

Easy-Relax voordelen

- Ligbanken tegen de beste prijs
- Individuele uitvoeringsmogelijkheden
- Modern design



Easy-Relax I



1



128 × 115 × 208 cm*

128 × 115 × 208 cm*



2.350 W



habillage : panneau laminé
décoratif Intérieur : épicéa 3
couches

Buitenkant: spaanplaat met
print binnenafwerking: vuren-
hout 3 laags

*Hauteur de montage minimum 220 cm.
Hauteur de montage plus faible sur demande
*Minimale montagehoogte 220 cm.
Lagere montagehoogte op aanvraag.



Places assises
Zitplaatsen



Dimensions
Afmetingen



Puissance
Vermogen



Material
Materiale





Gamme Ergo-Integra

Cabines design taillées sur mesure, s'intégrant parfaitement dans l'espace dévolu : grâce au système modulaire Ergo-Integra innovant, la créativité ne connaît plus de limites. En bois précieux, carrelé ou totalement vitré – le design de base individuel s'adapte de façon optimale, en version encastrée ou apparente, à toutes les architectures intérieures.

Ergo-Integra lijn

Op maat gemaakte design cabines, perfecte in de ruimte geïntegreerd: met het innovatieve Ergo-Integra modulesysteem kent de creativiteit bijna geen grenzen. Of het nu is in hout, tegels of met aantrekkelijk glas – het individuele basisontwerp kan door opbouw of inbouwvarianten optimaal aan alle binnenarchitectuur-vereisten worden aangepast.

Ergo-Integra I

1



2.250 W



épicéa**
vurenhout**



*Disponible dans différentes essences de bois et différentes couleurs (voir le nuancier p. 65)

*In verschillende houtsoorten en kleuren verkrijgbaar (zie kleurenallet pag. 65)

Les avantages Ergo-Integra

- Technologie SENSOcare® intégrée et PHYSIOcontrol
- Cabine infrarouge individuelle
- Intégration optimale dans chaque ambiance d'intérieur : en angle, murale ou en niche
- Plusieurs matériaux au choix (verre, bois, carrelage, etc.) : la cabine infrarouge fait partie intégrante de l'espace
- Disponible en version encastrée ou apparente lors d'une rénovation ou d'une extension
- Technologie Physiotherm éprouvée avec design personnalisé
- Chaque produit est réalisé selon les souhaits du client et est donc une pièce unique

Ergo-Integra voordelen

- Geïntegreerde SENSOcare®-technologie & PHYSIOcontrol
- Individuele infraroodcabine
- Optimale integratie in elke woonstijl: hoek, wand of nis
- Flexibiliteit ten aanzien van materialen (glas, hout, tegels etc.): de infraroodcabine wordt onderdeel van de ruimte
- Als opbouw- of inbouwvariant bij verbouw of uitbouw realiseerbaar
- Beproefde Physiotherm-techniek met individueel design
- Elk product wordt klantspecifiek geproduceerd en is dus uniek



Ergo-Integra II



1-2



2.900 W



épicéa**
vurenhout**



Places assises
Zitplaatsen



Puissance
Vermogen



Material
Materiale





Gamme Ergo-Vital

Ergo-Vital offre tout ce dont une cabine infrarouge a besoin : elle se distingue par sa construction rectiligne et son espace intérieur spacieux. Un dossier ergonomique, une commande entièrement électronique et un bain de lumière colorée complètent cette application infrarouge.

Ergo-Vital lijn

De Ergo-Vital biedt alles wat een infraroodcabine nodig heeft: ze is aantrekkelijk door een strakke vormgeving en een royale binnenruimte. Ergonomisch gevormde rugleuning, een volledig elektronische besturing en kleurentherapie ronden de optimale infraroodtoepassing af.

Ergo-Vital I

1



121 × 80 × 210 cm*

112 × 80 × 210 cm*



1.520 W



épicéa**
vurenhout**



*Adaptation des dimensions possible. Hauteur de montage minimum 220 cm. Hauteur de montage plus faible sur demande

**Disponibile dans différentes essences de bois et différentes couleurs (voir le nuancier p. 65)

*Maataanpassingen mogelijk. Minimale montagehoogte 220 cm. Lagere montagehoogte op aanvraag.

** In verschillende houtsoorten en kleuren verkrijgbaar (zie kleuren pallet pag. 65)

Les avantages Ergo-Vital

- Design rectiligne
- Espace intérieur spacieux
- Dossier ergonomique
- Commande entièrement électronique
- Bain de lumière colorée
- Action optimale de la chaleur
- Sécurité maximale

Ergo-Vital voordelen

- Strak design
- Royale binnenruimte
- Ergonomisch gevormde rugleuningen
- Volledig elektronische besturing
- Kleurentherapie
- Optimale warmtewerking
- Maximale veiligheid



Ergo-Vital II



1-2



130 × 130 × 210 cm*

130 × 103 × 210 cm*



1.950 W



épicéa**

vurenhout**



Places assises
Zitplaatsen



Dimensions
Afmetingen



Puissance
Vermogen



Material
Materiale





Game Eco-Fit

Peu encombrante pour un effet maximal : c'est la principale caractéristique des cabines de base de cette gamme. Grâce à sa taille compacte, Eco-Fit trouve place dans tous les intérieurs. La commande analogique comporte peu d'éléments de contrôle et est facile à manier. Eco-Fit Plus vous offre encore plus de confort grâce à une commande entièrement électronique et un dossier ergonomique.

Eco-Fit lijn

Neemt weinig ruimte in beslag en heeft een grote werking: daardoor kenmerkt zich de Basis- cabineserie. Door de compacte afmetingen vindt de Eco-Fit een plek in elke huishouding. De analoge besturing met weinig bedieningselementen is eenvoudig in het gebruik. De Eco-Fit Plus biedt door een volledig elektronische besturing en ergonomische rugleuning nog meer comfort.

Eco-Fit I

1



89 × 89 × 196 cm*

89 × 89 × 196 cm*



1.510 W



épicéa**

vurenhout**



Eco-Fit II

1-2



117 × 117 × 117 cm*

117 × 100 × 197 cm*



1.880 W



épicéa**

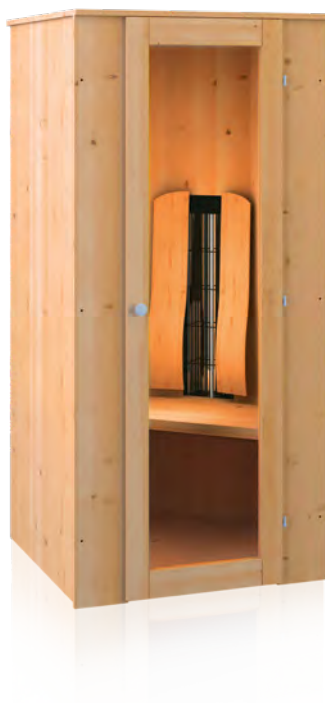
vurenhout**



*Hauteur de montage minimum 220 cm. Hauteur de montage plus faible sur demande.

**Disponible dans différentes essences de bois et différentes couleurs (voir le nuancier p. 65)

*Minimale montagehoogte 220 cm. Lagere montagehoogte op aanvraag. ** In verschillende houtsoorten en kleuren verkrijgbaar (zie kleurenpalet pag. 65)



Eco-Fit I Plus



1



89 × 89 × 196 cm*

89 × 89 × 196 cm*



1.490 W



épicéa**

vurenhout**



Eco-Fit II Plus



1-2



117 × 117 × 117 cm*

117 × 100 × 197 cm*



1.850 W



épicéa**

vurenhout**



Places assises
Zitplaatsen



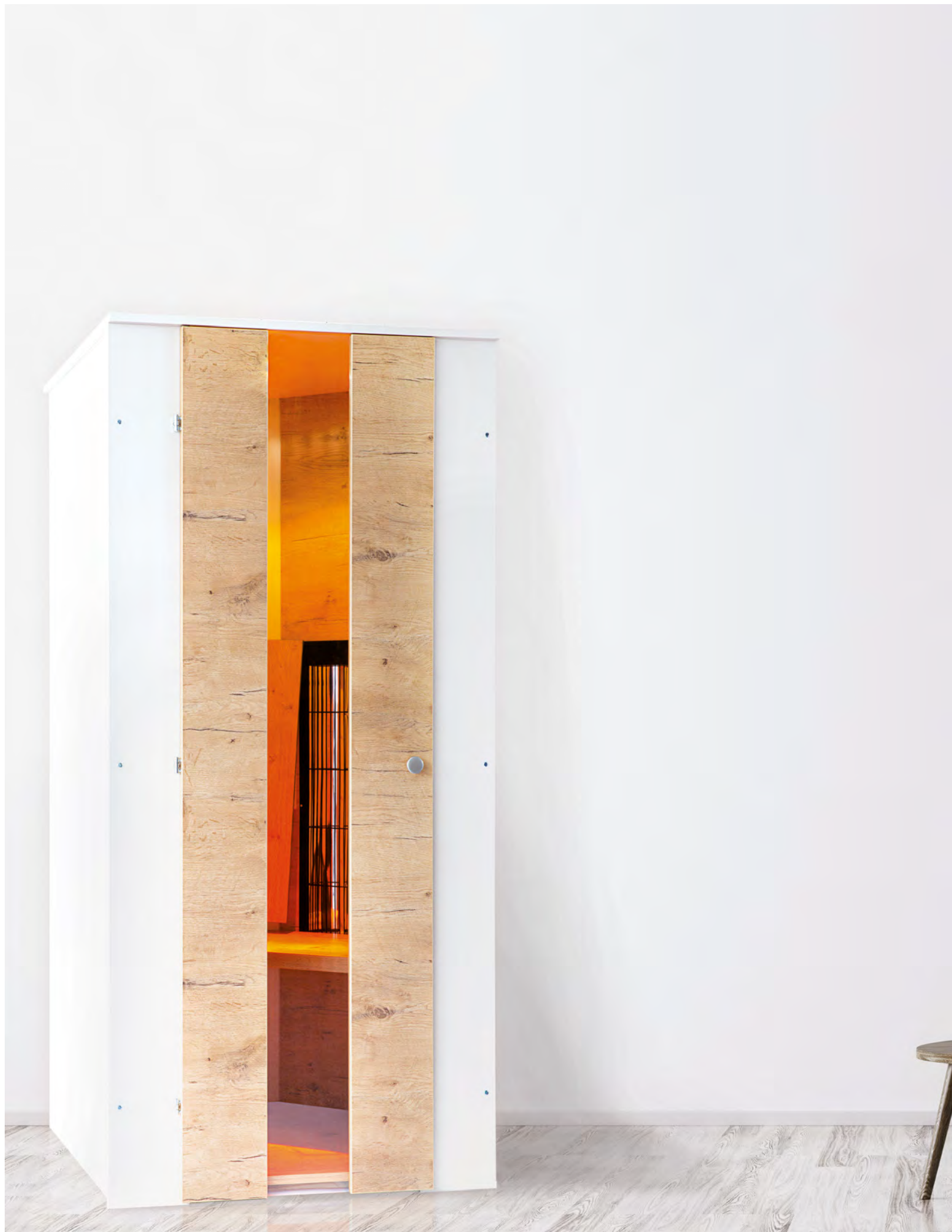
Dimensions
Afmetingen



Puissance
Vermogen



Material
Materiale





Gamme Easy-Fit

Design innovant pour un encombrement minimum : grâce à son design moderne et séduisant et à sa taille compacte, Easy-Fit s'intègre idéalement dans chaque espace.

Easy-Fit lijn

Strak ontwerp voor beperkte ruimte: door haar moderne, aantrekkelijke design en compacte afmetingen kan de Easy-Fit ideaal in elke ruimte worden geïntegreerd.



Easy-Fit I

1



89 × 89 × 117 cm*

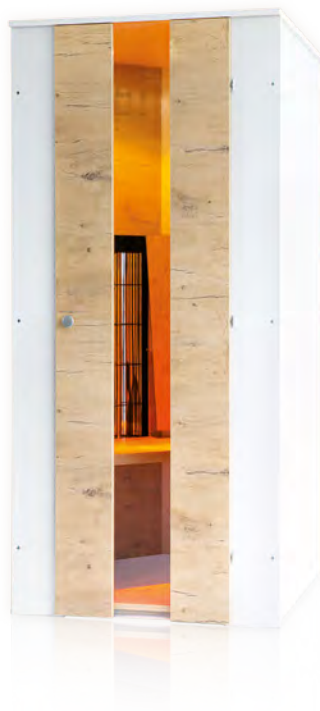
89 × 89 × 197 cm*



970 W



panneau décoratif
gris et chêne
in grijs en eiken afwerking



*Hauteur de montage minimum 220 cm. Hauteur de montage plus faible sur demande.

*Minimale montagehoogte 220 cm. Lagere montagehoogte op aanvraag.

Les avantages Easy-Fit

- Design compact pour chaque espace
- S'intègre idéalement
- Manipulation simple
- Design moderne et séduisant

Easy-Fit voordelen

- Compact ontwerp voor elke kamerafmeting
- Ideaal integreerbaar
- Eenvoudig in het gebruik
- Modern, aantrekkelijk design



Easy-Fit II



1-2



117 x 117 x 117 cm*

117 x 100 x 197 cm*



1.880 W



panneau décoratif gris
et chêne
*decoratief paneel in grijs
en eiken*



Places assises
Zitplaatsen



Dimensions
Afmetingen



Puissance
Vermogen



Material
Materiale





Chaise-longues chauffantes

Que ce soit dans le salon, sur le balcon, sur la terrasse ou dans votre oasis de bien-être personnel : plongez dans la chaleur en position allongée, dans une toute nouvelle dimension de la détente bienfaisante.

Verwarmde ligstoelen

Verwarmde ligstoelen Of het nu in de woonkamer, op het balkon, op het terras of in uw persoonlijke Wellnessoase is: duik met onze verwarmde ligstoelen in een volledig nieuwe dimensie van de gezonde ontspanning.

Lounge Ergo-Relax

La lounge Ergo-Relax permet à vos invités de se détendre confortablement et en toute sécurité dans une chaleur bienfaisante. La technologie SENSOCare® intégrée permet une application optimale pour l'utilisateur et est adaptée aux traitements avec ou sans vêtements.

Les avantages de la lounge Ergo-Relax

- Position allongée et assise à réglage entièrement automatique et progressif
- Dossier et marchepied réglables séparément
- Commande intuitive pour une manipulation simple
- Cuir spécial, résistant et facile à nettoyer
- Lampe de lecture
- Émetteur à technologie SENSOCare® et deux modes d'application : standard et habillé

Ergo-Relax Lounge

Met de Ergo-Relax Lounge kunnen uw gasten veilig en comfortabel bij weldadige warmte ontspannen. Of het nu met of zonder kleding is, de geïntegreerde SENSOCare®-technologie maakt een individuele en voor de gebruiker optimale toepassing mogelijk.

Ergo-Relax Lounge voordelen

- Lig en zitposities volautomatisch en traploos instelbaar
- Gescheiden verstelbaar rug- en voetengedeelte
- Intuïtieve besturing voor een eenvoudige bediening
- Bestendig, gemakkelijk te reinigen speciaal leer
- Leeslamp
- Straler met SENSOCare®-technologie en twee gebruiksmodi:
- Standaard- en kledingmodus



Bois standard: noyer (disponible également en chêne avec supplément)

Standaardhout: noten (tegen meerprijs ook in eiken verkrijgbaar)

Coloris standard: Coloris standard : ébène (également disponible en alpin, orient, gentiane ou vanille avec supplément)

Standaardkleur: Ebben (tegen meerprijs ook in Alpine, Oriënt, Gentiaan of Vanille verkrijgbaar)

Diva-Relax Basic

Diva-Relax permet d'exploiter encore mieux les effets bienfaisants des infrarouges en position allongée. Seulement 15 minutes de repos dans la chaise-longue chauffante – avant et après l'application dans la cabine – augmentent considérablement les bénéfices de la chaleur en profondeur. Un film de chauffe spécial placé sous la surface ergonomique garantit une chaleur optimale pour chaque partie du corps.

Les avantages de Diva-Relax Basic

- Zone de chaleur au niveau du dos réglable individuellement : température standard 37° C (uniquement avec Diva-Relax Basic Plus)
- Autres réglages : 38° C, 39° C et 41° C (uniquement avec Diva-Relax Basic Plus)
- Disponible en option : appuie-tête plus plat, version en cuir véritable
- Position allongée ergonomique
- Fonction bascule à 2 points

Diva-Relax Basic

Met Diva-Relax kunnen de gezondheidsstimulerende effecten van onze infraroodligstoelen nog beter benut worden. Slechts 15 minuten ontspannen rusten op de verwamde ligstoel – vóór en na het gebruik in de cabine – verhoogt het effect van de dieptewarmte met een veelvoud. Een speciale verwarmingsfolie onder het ergonomische ligvlak voorziet daarbij elk deel van het lichaam van optimale warmte.

Diva-Relax Basic voordelen

- Warmtezone in het ruggedeelte individueel instelbaar: Standaardtemperatuur 37 ° C (alleen bij Diva-Relax Basic Plus)
- Andere instellingen: 38 ° C, 39 ° C en 41 ° C (alleen bij Diva-Relax Basic Plus)
- Optioneel verkrijgbaar: vlakkere hoofdsteunen, lederen-uitvoering
- Ergonomisch gevormde ligpositie
- 2-punts kantelfunctie



Bois standard: noyer (disponible également en bouleau avec supplément)

Standaardhout: noten (tegen meerprijs ook in berken verkrijgbaar)

Coloris standard: vanille (également disponible en alpin, orient, gentiane ou ébène avec supplément)

Standaardkleur: Vanille (tegen meerprijs ook in Alpine, Oriënt, Gentiaan of Ebben verkrijgbaar)

Diva-Relax Basic: sans zones de chaleur

Diva-Relax Basic Plus: zonder warmtezones

Diva-Relax Living

Nous avons conçu la chaise-longue chauffante Diva-Relax Living spécialement pour l'habitat. Qu'elle serve de fauteuil de lecture, de télévision ou simplement pour la détente, Diva-Relax Living dispense une chaleur agréable via deux zones chauffantes intégrées dans la surface de couchage et se règle automatiquement à la position assise ou allongée souhaitée. Une lampe à intensité variable permet une lecture agréable.

Les avantages de Diva-Relax Living

- Position allongée ergonomique
- Accoudoir rabattable pour faciliter l'installation
- Surface de couchage réglable électriquement en continu et lampe de lecture à intensité variable
- Réglage de la température et de la position de couchage depuis le panneau de commande situé dans l'accoudoir
- Zone de chauffage au niveau du dos réglable individuellement :
- Température standard : 37° C
- Autres réglages : 38° C, 39° C et 41 ° C
- Disponible en option : appuie-tête plus plat,
- Modèle en cuir véritable



Diva-Relax Living

De verwarmde ligstoel Diva-Relax Living werd speciaal door ons voor de woonkamer ontwikkeld. Ongeacht of deze wordt gebruikt als leesstoel of voor het tv-kijken of gewoon om te ontspannen, de Diva-Relax Living geeft met twee warmtezones, welke in het ligvlak geïntegreerd zijn, aangename warmte en kan automatisch op de gewenste zit- of ligpositie worden ingesteld. Een dimbare lamp zorgt voor voldoende licht bij het lezen.

Diva-Relax Living voordelen

- Ergonomisch gevormde ligpositie
- Opklapbare armleuning voor gemakkelijk in en uitstappen
- Elektronisch traploos verstelbaar ligvlak en dimbare leeslamp
- Temperatuur en ligpositie op bedieningspaneel in de armleuning instelbaar
- Warmtezones in ruggedeelte individueel instelbaar:
- Standaardtemperatuur: 37°C
- Andere instellingen: 38°C, 39°C en 41°C
- Optioneel verkrijgbaar: vlakkere hoofdsteen,
- Uitvoering in leer

Bois standard: noyer

Standaardhout: noten

Coloris standard cuir spécial: ébène

(également disponible en alpin, orient, gentiane ou vanille avec supplément)

Standaardkleur Speciaal leer: Ebben (tegen meerprijs ook in Alpine, Oriënt, Gentiaan of Vanille verkrijgbaar)

Piètement : Acier inoxydable

Voet: roestvast staal

Sen-Relax Plus

Avec le siège chauffant Sen-Relax Plus, profitez de la chaleur à tout moment et dans n'importe quelle pièce, avec ou sans vêtements. La technologie SENSOcare® intégrée mesure la température en continu, même en « mode habillé » et adapte l'apport de chaleur en fonction de l'utilisateur.

Les avantages de Sen-Relax Plus

- Position allongée et assise à réglage entièrement automatique et en continu
- Dossier et marchepied réglables séparément
- Appuie-tête réglable en hauteur
- Commande intuitive permettant une manipulation simple
- Émetteur à technologie SENSOcare® et deux modes d'application : fonction standard et avec vêtements
- Cuir spécial résistant et facile à nettoyer
- Lampe de lecture

Sen-Relax Plus

Warmte kan met de warmtestoel Sen-Relax Plus altijd en in elke ruimte worden genoten, met of zonder kleding. De geïntegreerde SENSOcare®-technologie meet ook in „kledingmodus“ continu de temperatuur en stemt de warmtetoever individueel op de gebruiker af.

Sen-Relax Plus voordelen

- Lig- en zitposities volautomatisch en traploos instelbaar
- Gescheiden verstelbaar rug- en voetengedeelte
- In hoogte verstelbare hoofdsteen
- Intuïtieve besturing voor eenvoudige bediening
- Straler met SENSOcare®-technologie en twee gebruiksmodi: Standaard- en kledingsfunctie
- Slijtvast en gemakkelijk te reinigen speciaal leer
- Leeslamp



Bois standard: Chêne

Standaardhout: eiken

Coloris standard cuir spécial: vanille
(également disponible en alpin, orient, gentiane ou ébène avec supplément)

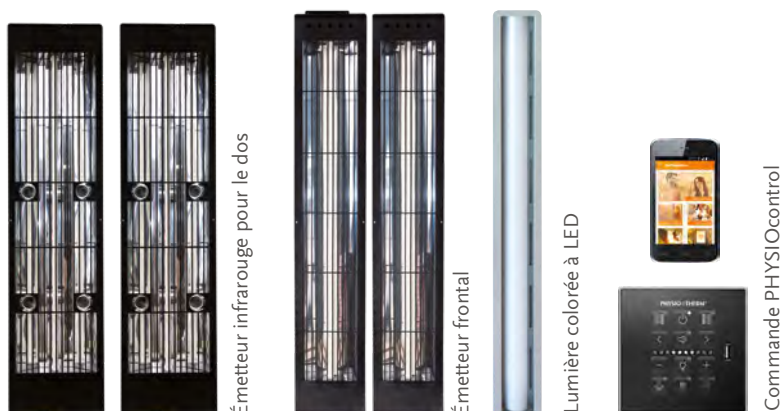
Standaardkleur Speciaal leer: Vanille (tegen meerprijs ook in Alpine, Oriënt, Gentiaan of Ebben verkrijgbaar)

Piëtement : Acier inoxydable

Voet: roestvast staal

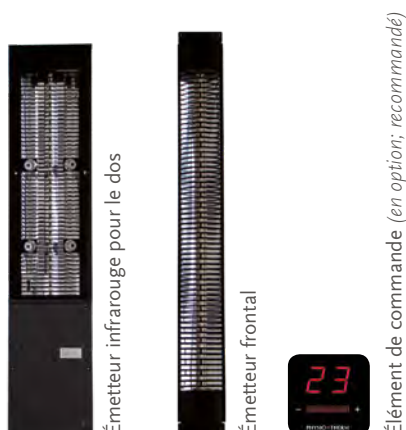
Lots d'émetteurs

La toute dernière technologie pour toutes les cabines infrarouge, les cabines à monter soi-même et les cabines combinant sauna et infrarouge. Cette extension de la technologie brevetée SENSOCare® garantit une application de chaleur confortable et parfaitement adaptée à vos besoins individuels.



Lot de 3/4 émetteurs SENSOCare®

- Technologie SENSOCare®
- Émetteur infrarouge pour le dos avec capteurs intégrés
- Émetteur frontal
- Lumière colorée à LED
- Commande PHYSIOcontrol
- Haut-parleurs
- A monter soi-même
- Mise en service par Physiotherm



Place individuelle SENSOCare®

- Technologie SENSOCare®
- Émetteur infrarouge pour le dos avec capteurs intégrés (selon le modèle de cabine)
- Remplacement émetteur frontal (selon le modèle de cabine)
- Lumière colorée à LED (selon le modèle de cabine)
- Commande PHYSIOcontrol



Module individuel SENSOCare®

- Technologie SENSOCare®
- Émetteur infrarouge pour le dos (protégé contre les projections d'eau, classe de protection IP X4)
- Fonction démarrage automatique par capteurs intégrés
- En option : émetteur frontal rond
- En option : émetteur de plafond
- En option : élément d'affichage (durée d'application, intensité)
- En option (recommandé) : élément de commande (durée d'application, intensité, réglage du niveau SENSOCare®)
- A monter soi-même

Stralersets

De nieuwste technologie voor alle infraroodcabines, zelfinbouw-elementen en sauna-infrarood combinaties voor inbouw achteraf. Een uitbreiding van de gepatenteerde SENSOCare®-technologie garandeert een comfortabele en op u individueel afgestemde warmte-toepassing.



SENSOCare® stralerset met 3 of 4 elementen

- SENSOCare®-technologie
- Rugstraler met geïntegreerde sensoren
- Frontstraler
- LED kleurentherapie
- PHYSIOcontrol besturing
- Luidspreker
- Zelfinbouw
- Inbedrijfstelling door Physiotherm



SENSOCare® inidividuele plek

- SENSOCare®-technologie
- Rugstraler met geïntegreerde sensoren (al naar gelang cabinemodel)
- Vervangen frontstraler (al naar gelang cabinemodel)
- LED gekleurd licht (al naar gelang cabinemodel)
- PHYSIOcontrol besturing



SENSOCare® individuele plek module

- SENSOCare®-technologie
- Rugstraler (spatwaterbeschermd, Beschermingsklasse IP X4)
- Autostart-functie door geïntegreerde sensoren
- Optioneel: frontstraler rond
- Optioneel: plafondstraler
- Optioneel: display-elementen (gebruiksduur, intensiteit)
- Optioneel (aanbevolen): bedieningspaneel (gebruiksduur, intensiteit, instelling van de SENSOCare®-trap)
- Zelfinbouw

Les couleurs, les odeurs, les sonorités, les essences de bois

Une expérience des sens

Chaque individu a ses préférences et ses techniques pour se détendre. Nous défendons l'individualisme, c'est pourquoi nos cabines infrarouge existent dans différentes variantes de design, mais aussi dans différentes essences de bois et nuances de couleurs séduisantes. L'expérience des sens est complétée par la lumière colorée réglable individuellement et le choix de différents bains aromatiques.

Kleuren, geuren, klanken Houtsoorten

Een belevenis voor de zintuigen

Leder mens heeft zijn eigen voorkeuren en technieken, hoe en waar men ontspanning vindt. Wij ondersteunen individualiteit, zo zijn onze infraroodcabines niet alleen in verschillende, fraaie design-uitvoeringen beschikbaar, maar ook in verschillende houtsoorten en aantrekkelijke kleurnuances. De belevenis wordt afgerond voor de zintuigen door flexibel instelbaar gekleurd licht en de keuze uit verschillende aromabaden.



Epicéa

Toutes les cabines infrarouge Physiotherm sont proposées en standard en épicea. Ce bois d'intérieur apprécié est légèrement structuré. Il s'assombrit en fonction de la lumière.

Vuren

Alle Physiotherm infraroodcabines worden standaard in vurenhout aangeboden. Het populaire hout heeft een lichte tekening. Wordt donkerder afhankelijk van de lichtinval.



Mélèze

Bois fortement structuré avec canaux résinifères et nœuds. S'assombrit.

Lariks

Hout met krachtige tekening met harskanalen en noesten. Wordt donkerder.

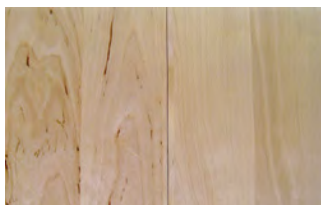


Aulne

Bois faiblement structuré avec nombre de veines sombres. S'assombrit.

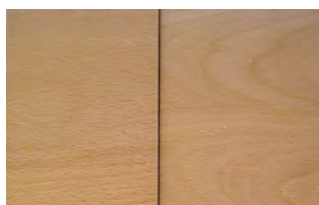
Els

Licht getekend hout met vooral donkere nerven. Wordt donkerder.



Bouleau

Bois faiblement structuré peu de nœuds mais veines sombres. S'assombrit.



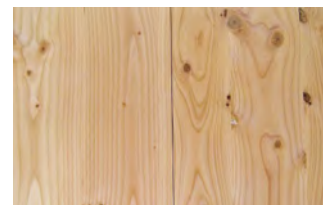
Hêtre

Structure sobre du bois, peu de nœuds. Peut jaunir avec le temps selon la lumière.



Pin cembro

Bois peu veiné avec de nombreux nœuds, pour partie rouges/ noirs. S'assombrit.



Douglas

Bois fortement structuré avec nombre de grands nœuds et nuances de couleurs. S'assombrit.

Berk

Licht getekend hout, amper noesten, donkere nerven. Wordt donkerder.

Beuk

Eenvoudige houtnerf, amper noesten. kan al naar gelang de lichtinval in de loop der tijd vergelen.

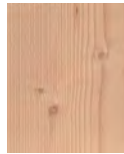
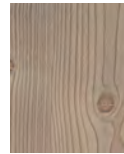
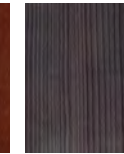
Alpenden

Hout met weinig textuur met vele, deels rode/ zwarte noesten, wordt donkerder.

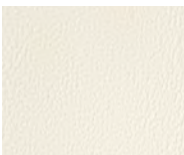
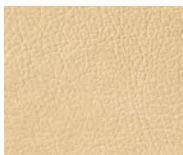
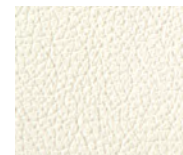
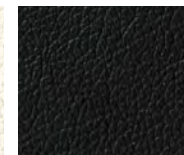
Douglas

Hout met veel nerven met veel grote noesten en kleurnuances, lichtbruin tot roodachtig geel. Wordt donkerder.

Nuancier bois Kleuren pallet hout

									
Vernis blanc, couvrant	Lasure blanc	Teinture épicéa vieilli	Teinture épicéa gris	Teinture épicéa aspect « bouilli »	Teinture brun rouge	Teinture brun jaune	Teinture brun sombre	Teinture gris	Teinture palissandre
Lak wit, dek- kend	Glazuur Wit	Beits Spar oud	Beits Grijze spar	Beits Vuren gekookt	Beits Roodbruin	Beits Geelbruin	Beits Donkerb- ruin	Beits Grijs	Beits Palissander

Farbpalette Leder Colour pallet of wood

						
Cuir synthétique alpin	Cuir spécial vanille	Cuir spécial orient	Cuir spécial gentiane	Cuir spécial ébène	Cuir véritable blanc	Cuir véritable noir
Kunstleer Alpine	Speciaal leer Vanille	Speciaal leer Oriënt	Speciaal leer Gentiaan	Speciaal leer Ebben	Leer Wit	Leer Zwart

Bain de lumière

Les couleurs agissent positivement sur notre humeur, renforcent le système immunitaire et augmentent la tonicité des nerfs. C'est pourquoi toutes les cabines infrarouge Physiotherm sont équipées de cinq bains de lumière colorée ayant des actions différentes.

Kleurentherapie

Kleuren werken positief op onze stemming, versterken het immuunsysteem en verhogen de spankracht van de zenuwen. In alle infraroodcabines van Physiotherm kunt u daarom kiezen uit vijf kleurentherapieën met verschillende effecten.

Action de la lumière colorée dans la cabine infrarouge

La lumière colorée diffuse activement de l'énergie et, peut durant l'application, assister notre corps et notre physiologie de différentes façons et favoriser les effets bénéfiques du traitement.

Werking van het gekleurde licht in de infraroodcabine

Het gekleurde licht geeft actief energie af en kan tijdens het gebruik ons lichaam resp. fysiologie op verschillende wijze ondersteunen en de gewenste effecten extra stimuleren.

Bain de lumière du jour

Le bain de lumière du jour au spectre intégral Physiotherm, avec sa lumière imitant la lumière du jour, agit positivement sur le corps et l'esprit – et ce sans rayonnement ultraviolet. C'est pourquoi, dans votre cabine infrarouge, vous aurez toujours du soleil dans votre vie.

Daglichttherapie

De volspectrum daglichttherapie van Physiotherm heeft met haar op daglicht lijkende licht een positief effect op lichaam en geest – en dat geheel zonder UV-straling. In uw infraroodcabine zit u daarom steeds aan de zonnige kant van het leven.

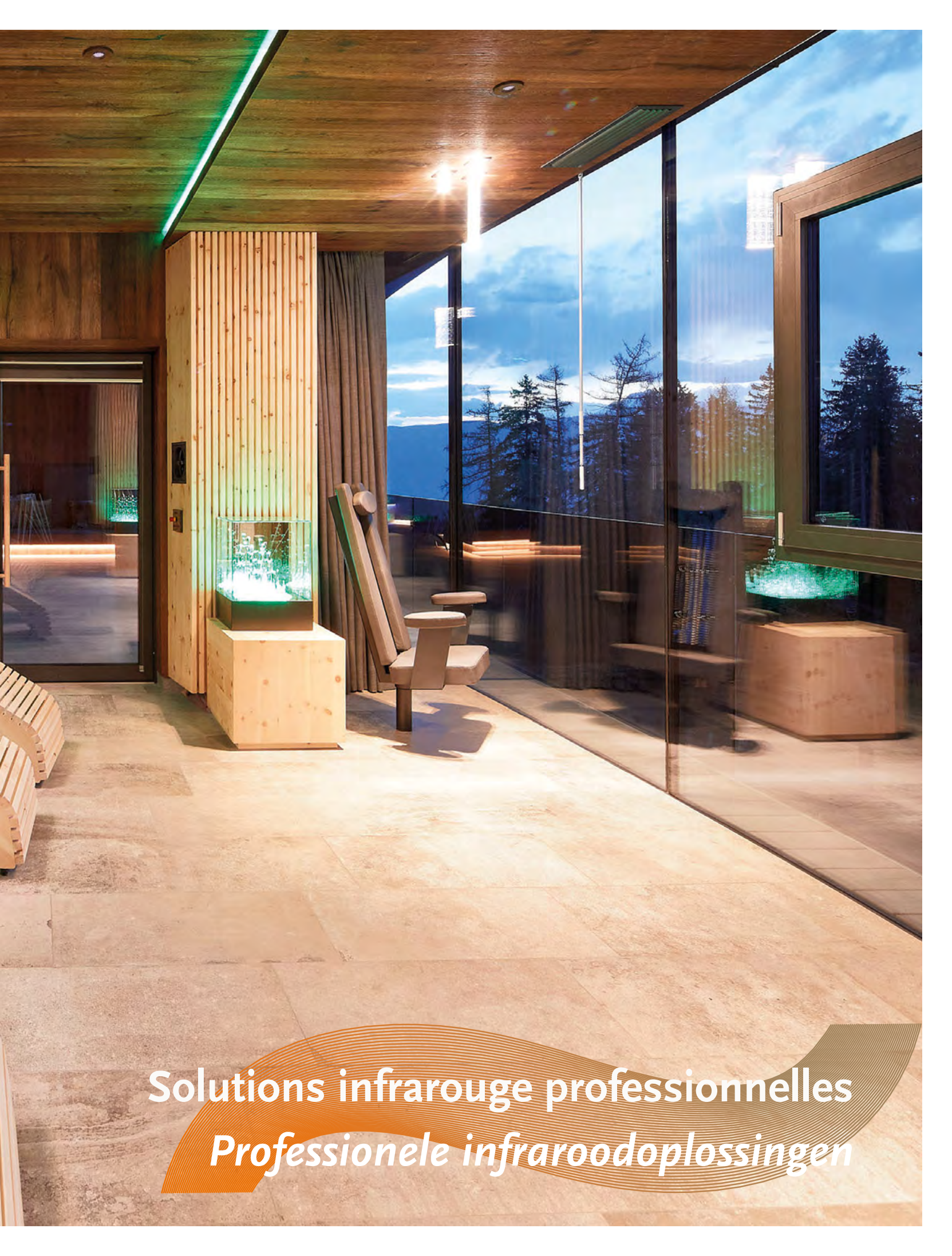
Bain aromatique

Les huiles essentielles subtiles et les essences de parfum peuvent constituer de véritables élixirs de vie. Sensuelles, mystérieuses et revitalisantes, elles stimulent non seulement via l'odorat mais agissent également sur la peau et les poumons – tangible et régénérant.

Aromatherapie

Fijne etherische geuren kunnen echte levenselixiers zijn. Sensueel, mysterieus en verkwikkend, stimuleren ze niet alleen via de neus, maar werken ook via de huid en longen – merkbaar en ontspannen.





Solutions infrarouge professionnelles
Professionele infraroodoplossingen



DAS SIEBEN, Bad Häring



Alpiana Resort, Völlan/Lana

Physiotherm Professional

Des solutions individuelles qui vont vous séduire

Aucun hôtel, aucun centre thermal ni thérapeutique ne se ressemble. Et c'est bien ainsi. Car chaque établissement a son caractère propre. Ce n'est pas pour rien si les espaces bien-être et les chambres d'hôtel constituent les cartes de visite d'un établissement en marquant les esprits des visiteurs de façon durable.

Notre département Physiotherm Professional répond à vos désirs. Nous élaborons des solutions globales, dont l'objectif est soit de s'intégrer dans un environnement existant, soit d'ouvrir la voie à de nouvelles possibilités. De l'aménagement confortable des chambres avec des cabines pour deux personnes aux cabines grande capacité en passant par des espaces de bien-être complets, nous vous offrons des conseils compétents, des études circonstanciées et une mise en oeuvre de A à Z.

Avec Physiotherm Professional, nous offrons des solutions qualitatives et esthétiques qui s'intègrent dans la phase de planification de votre espace, mais qui peuvent aussi parfaitement être intégrées postérieurement. En étroite coordination avec les promoteurs, les architectes et les maîtres d'ouvrage, nous étudions chaque projet dans le moindre détail. Notre production autonome nous donne la flexibilité nécessaire pour répondre aux souhaits les plus spécifiques de nos clients.

Physiotherm Professional

Individuele oplossingen waar men enthousiast van wordt

Geen hotel, thermaalbad of therapiecentrum is hetzelfde. En zo hoort het ook, want elk huis heeft haar eigen heel specifieke karakter. Niet voor niets zijn wellness-afdelingen en hotelkamers de visitekaartjes van de gastheer en laten ze een blijvende indruk achter op de gast resp. bezoeker.

Onze afdeling Physiotherm Professional houdt rekening met uw wensen. Wij werken totaaloplossingen uit, die of in een bestaande omgeving passen of geheel nieuwe wegen inslaan. Van de comfortabele kamerinrichting met cabines voor twee gebruikers tot grote cabines of complete wellness-afdelingen bieden wij deskundig advies, planning en realisatie uit één hand.

Met Physiotherm Professional bieden wij kwalitatief goede en fraaie oplossingen, welke tijdens de planning maar ook naderhand optimaal geïntegreerd kunnen worden. In nauwe samenspraak met projectontwikkelaars, architecten en bouwers plannen wij elke verbouwen resp. nieuwbouw tot in het kleinste detail. Onze eigen productie geeft ons de flexibiliteit om op speciale wensen van de klant in te gaan.







Andreas Golf Lodge, St. Leonhard



BEDIENUNGSANLEITUNG
Geräte-Schaltplan bereits ab 30 °C

ISTRUZIONI PER L'USO
Sistema a infrarossi già da 30 °C

DE IT

1. Einweisung in die Sauna
2. Bedienung des Systems
3. Sicherheitshinweise

Das System ist für den Einsatz in Saunen geeignet. Es ist nicht für den Einsatz in Bädern oder anderen Räumen geeignet.

Das System ist für den Einsatz in Saunen geeignet. Es ist nicht für den Einsatz in Bädern oder anderen Räumen geeignet.





Gamme Physiotherm Pro

Forme élégante : c'est ainsi que se présente notre nouvelle cabine infrarouge Physiotherm Pro. Grâce à sa composition aux couleurs intemporelles, elle s'insère parfaitement dans tous les espaces bien-être. La cabine infrarouge est destinée à 1 ou 2 personnes et dispose de sièges rembourrés confortables pourvus d'accoudoirs et d'appuie-têtes. Le siège ergonomique avec inclinaison du dossier offre un confort remarquable – le matériau résistant et d'un facile d'entretien vous simplifie la maintenance.

Physiotherm Pro lijn

Elegante vormgeving: zo ziet onze nieuwe Physiotherm Pro infraroodcabine er uit. Met de tijdloze kleurencombinatie past deze perfect in elke wellness-afdeling. De infraroodcabine kan worden gebruikt voor 1 tot 2 personen en beschikt over comfortabele, beklede zitunits met armleuningen en neksteunen. De ergonomische zitpositie met schuinstand van de rugleuning maakt een bijzonder comfort mogelijk voor uw gast – het duurzame en gemakkelijk te onderhouden materiaal biedt tevens het meest eenvoudige onderhoud voor u.

Physiotherm Pro I

1



135 x 87 x 204 cm*

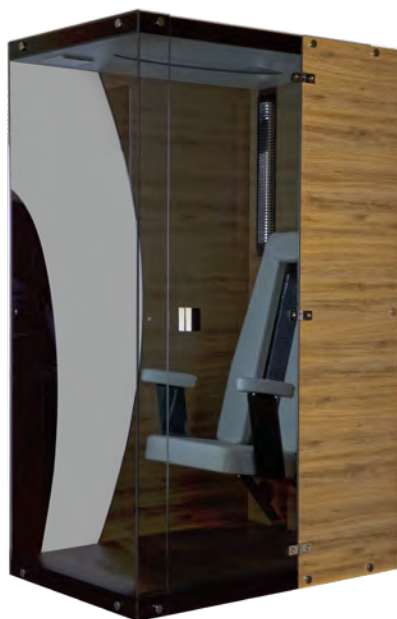
135 x 87 x 204 cm*



1800 W



Duropol-HPL Compact
décoration chêne Chalet**
*Duropol-HPL Compact
Met eikenprint Chalet***



*Hauteur de montage minimum 220 cm. Hauteur de montage plus faible sur demande

**Disponibile dans différentes essences de bois et différentes couleurs (voir le nuancier p. 65)

*Minimale montagehoogte 220 cm. Lagere montagehoogte op aanvraag.** In verschillende houtsoorten en kleuren verkrijgbaar (zie kleuren pallet pag. 65)

Les avantages Physiotherm Pro

- Reconnaissance automatique de l'utilisateur : la cabine infrarouge n'a pas besoin d'être activée et commandée par l'utilisateur
- L'application se lance directement, dès que l'utilisateur s'installe sur l'un des deux sièges
- Commande entièrement électronique destinée à un usage professionnel (y compris commande vocale à quatre langues)
- Choix individuel des couleurs via champs LED lumineux
- Matériaux résistants pour un usage durable et professionnel
- Haut-parleurs de qualité supérieure
- Vitres teintées
- Sièges rembourrés offrant encore plus de confort
- Système d'aération entièrement automatique pour une température optimale dans la cabine
- En option : dispositif d'appel d'urgence

Physiotherm Pro voordelen

- Automatische gebruikersherkenning: de infraroodcabine hoeft niet te worden ingeschakeld resp. bediend te worden
- De toepassing start direct, zodra de gebruiker op één van beide plekken gaat zitten
- Volledig elektronische besturing, speciaal voor commercieel gebruik (incl. viertalige spraakbesturing)
- Individuele kleurenkeuze via LED-knoppen
- Slijtvaste materialen voor een lange levensduur bij commercieel gebruik
- Hoogwaardige luidspreker
- Getinte ramen
- Beklede zitplekken voor nog meer comfort
- Volautomatisch ventilatiesysteem voor optimaal ruimteklimaat in de cabine
- Optioneel: noodoproep-voorziening



Physiotherm Pro II



1-2



150 x 134 x 206 cm*

150 x 134 x 206 cm*



3.200 W



Duropol-HPL Compact
décoration chêne Chalet**
Duropol-HPL Compact
Met eikenprint Chalet**



Places assises
Zitplaatsen



Dimensions
Afmetingen



Puissance
Vermogen



Material
Materiale





Gamme Ergo-Balance Pro

Esthétique et moderne : grâce à la construction encastrée, l'espace intérieur est épuré et spacieux. Les éléments techniques s'intègrent harmonieusement. Qu'elle soit équipée de plus ou moins de verre fumé à l'avant – vos exigences et vos idées peuvent être réalisées individuellement.

Ergo-Balance Pro lijn

Esthetisch en modern: door de vlakke constructie doet het interieur helder en ruim aan. De technische elementen passen er optisch goed in. Met meer of minder rookglasfront – Uw eisen en ideeën kunnen individueel worden gerealiseerd.

Ergo-Balance I Pro

1



115 × 80 × 208 cm*

115 × 80 × 208 cm*



1.520 W



épicéa**

vurenhout**



Ergo-Balance II Pro

1-2



128 × 115 × 208 cm*

115 × 80 × 208 cm*



1.540 W



épicéa**

vurenhout**



porte latérale au choix
deur zijkant naar keuze



*Hauteur de montage minimum 220 cm. Hauteur de montage plus faible sur demande

**Disponibile dans différentes essences de bois et différentes couleurs (voir le nuancier p. 65)

*Minimale montagehoogte 220 cm. Lagere montagehoogte op aanvraag.** In verschillende houtsoorten en kleuren verkrijgbaar (zie kleuren pallet pag. 65)



Ergo-Balance II Deluxe Pro



1-2



141 × 121 × 208 cm*

141 × 112 × 208 cm*



1.540 W



épicéa**

vurenhout**



Ergo-Balance II Deluxe Pro

Special Edition Luis Trenker



1-2



141 × 121 × 208 cm*

115 × 80 × 208 cm*



1.540 W



laqué noir,

Face avant : aspect bois
ancien, décapé et brossé
zwart gelakt

Front: oud-hout uiterlijk,
gebeitst en geborsteld



Places assises
Zitplaatsen



Dimensions
Afmetingen



Puissance
Vermogen



Material
Materiale



Gamme Ergo-Vital Pro

Nos modèles Ergo-Vital Pro offrent tout ce dont une cabine infrarouge a besoin : ils se distinguent par leur design rectiligne et un espace intérieur spacieux. Un dossier ergonomique, une commande entièrement électronique et un bain de lumière colorée complètent cette application infrarouge optimale.

Ergo-Vital Pro lijn

Onze Ergo-Vital Pro modellen bieden alles wat een infraroodcabine nodig heeft: ze spreken aan door een strakke constructie en een ruim interieur. Ergonomisch gevormde rugleuningen, een volledig elektronische besturing en een kleurentherapie ronden de optimale infraroodtoepassing af.

Ergo-Vital I Pro

1



121 x 80 x 210 cm*

112 x 80 x 210 cm*



1.520 W



épicéa**
vurenhout**



Ergo-Vital II Pro

1-2



130 x 103 x 210 cm*

130 x 103 x 210 cm*



1.520 W



épicéa**
vurenhout**



*Hauteur de montage minimum 220 cm. Hauteur de montage plus faible sur demande

**Disponibile dans différentes essences de bois et différentes couleurs (voir le nuancier p. 65)

*Minimale montagehoogte 220 cm. Lagere montagehoogte op aanvraag.** In verschillende houtsoorten en kleuren verkrijgbaar (zie kleuren pallet pag. 65)

Les avantages Ergo-Vital Pro

- Design rectiligne
- Espace intérieur spacieux
- Dossier ergonomique
- Commande entièrement électronique
- Bain de lumière colorée
- Action optimale de la chaleur
- Sécurité maximale

Ergo-Vital Pro voordelen

- Strak design
- Royale binnenruimte
- Ergonomisch gevormde rugleuningen
- Volledig elektronische besturing
- Kleurentherapie
- Optimale warmtewerking
- Maximale veiligheid



Ergo-Vital II Deluxe Pro



1-2



112 × 121 × 210 cm*
112 × 80 × 210 cm*



1.540 W



épicéa**
vurenhout**



Places assises
Zitplaatsen



Dimensions
Afmetingen



Puissance
Vermogen



Material
Materiale





Gamme Ergo-Integra Pro

Grâce au système modulaire Ergo-Integra Pro innovant, la créativité ne connaît pratiquement plus de limites. En bois précieux, carrelé ou totalement vitré – le design de base individuel s'adapte de façon optimale, en version encastrée ou apparente, à toutes les architectures intérieures.

Ergo-Integra Pro lijn

Met ons innovatieve Ergo-Integra Pro modulaire systeem wordt aan de creativiteit amper grenzen gesteld: of het nu is van hout, hoogwaardige tegels of met aantrekkelijk glas – het individuele basisdesign kan als opbouw of inbouwvariant optimaal aan alle binnenarchitectuur- vereisten aanpassen.

Ergo-Integra I Pro

1



1.570 W



épicéa**
vurenhout**



**Disponible dans différentes essences de bois et différentes couleurs (voir le nuancier p. 65)

** In verschillende houtsoorten en kleuren verkrijgbaar (zie kleuren pallet pag. 65)

Les avantages Ergo-Integra Pro

- Cabine infrarouge individuelle et accessible aux personnes handicapées
- Intégration optimale dans chaque ambiance d'intérieur : en angle, murale ou en niche
- Plusieurs matériaux au choix (verre, bois, carrelage, etc.) : la cabine infrarouge devient partie intégrante de l'espace
- Réalisable en variante apparente lors d'une rénovation ou d'une extension
- Technologie Physiotherm éprouvée avec design individuel
- Chaque produit est réalisé selon les besoins du client et est donc une pièce unique

Ergo-Integra Pro voordelen

- Individuele en barrièrevrije infraroodcabine
- Optimale integratie in elke woonstijl: hoek, wand of nis
- Flexibiliteit ten aanzien van de materialen (glas, hout, tegels, etc.): de infraroodcabine wordt deel van de ruimte
- Als opbouw-variant bij verbouw of uitbouw realiseerbaar
- Beproefde Physiotherm-techniek met individueel design
- Elk product wordt klantspecifiek geproduceerd en is dus uniek



Ergo-Integra II Pro



1-2



1.540 W



épicéa**
vurenhout**



Places assises
Zitplaatsen



Puissance
Vermogen



Matériau
Materiaal





Chaises-longues chauffantes

Nos chaises-longues chauffantes offrent une détente à l'état pur : avant ou après un soin de remise en forme, dans les espaces de repos, les spas privés ou les suites d'hôtel. Vos clients et visiteurs apprécieront une toute nouvelle dimension de la chaleur saine.

Warmte-ligbanken

Onze warmte-ligbanken zorgen voor pure ontspanning: voor of na een wellness-behandeling, in rust ruimten, privé spa's of hotelsuites. Uw gasten en bezoekers genieten van een volledig nieuwe dimensie van de gezonde warmte.



Diva-Relax Basic

Bois standard: noyer (également disponible en bouleau avec supplément)

Coloris standard: vanille (également disponible en alpin, orient, gentiane ou ébène avec supplément)

Châssis métallique: anthracite, à revêtement par poudrage

Diva-Relax Basic: sans zones chauffantes

Diva-Relax Basic Plus: avec deux zones chauffantes

Diva-Relax Basic

Standaardhout: noten (tegen meerprijs ook in berken verkrijgbaar)

Standaardkleur: Vanille (tegen meerprijs ook in Alpine, Oriënt, Gentiaan of Ebben verkrijgbaar)

Metalen frame: antraciet, poedergecoat

Diva-Relax Basic: onder warmtezones

Diva-Relax Basic Plus: met twee warmtezones



Diva-Relax Deluxe

Bois standard: bouleau (également disponible en noyer avec supplément)

Coloris standard: alpin (également disponible en vanille, orient, gentiane ou ébène avec supplément)

Réglage électrique en continu

Surface de couchage avec deux zones chauffantes et lampe de lecture intégrée (à intensité variable)

Température réglable au niveau du panneau de commande dans l'accoudoir Temperature can be set on the control panel in the armrest

Diva-Relax Deluxe

Standaardhout: berken (tegen meerprijs ook in noten verkrijgbaar)

Standaardkleur: Alpine (tegen meerprijs ook in Vanille, Oriënt, Gentiaan of Ebben verkrijgbaar)

Elektrisch traploos verstelbare ligbedvlak met twee warmtezones en geïntegreerde leeslamp (dimbaar)

Temperatuur op bedieningspaneel in de armleuning instelbaar

Diva-Relax

Diva-Relax permet d'exploiter encore davantage les effets bénéfiques de nos chaises-longues infrarouge. Il suffit de 15 minutes de repos dans la chaise-longue chauffante (avant et après l'application dans la cabine) pour augmenter considérablement les bénéfices de la chaleur en profondeur. Un film de chauffe spécial placé sous la surface ergonomique garantit un réchauffement optimal de chaque partie du corps.

Diva-Relax avantages

- Zone de chaleur au niveau du dos réglable individuellement : température standard 37° C (uniquement avec Diva-Relax Basic Plus)
- Autres réglages : 38° C, 39° C et 41° C (uniquement avec Diva-Relax Basic Plus)
- Disponible en option : appuie-tête plus plat, modèle en cuir véritable
- Position allongée ergonomique
- Fonction bascule à 2 points

Diva-Relax

Met Diva-Relax kunnen de gezondheidsstimulerende effecten van onze infraroodligstoelen nog beter benut worden. Slechts 15 minuten ontspannen rusten op de verwarmde ligstoel (vóór en na het gebruik in de cabine) verhoogt het effect van de dieptewarmte met een veelvoud. Een speciale verwarmingsfolie onder het ergonomische ligvlak voorziet daarbij elk deel van het lichaam van optimale warmte.

Diva-Relax voordelen

- Warmtezone in het ruggedeelte individueel instelbaar: Standaardtemperatuur 37 ° C (alleen bij Diva-Relax Basic Plus)
- Andere instellingen: 38 ° C, 39 ° C en 41 ° C (alleen bij Diva-Relax Basic Plus)
- Optioneel verkrijgbaar: vlakke hoofddeunen, lederen-uitvoering
- Ergonomisch gevormde ligpositie
- 2-punts kantelfunctie



Diva-Relax Living

Bois standard: noyer

Coloris standard cuir spécial:
ébène (également disponible en
alpin, vanille, orient ou gentiane
avec supplément)

Piètement: Acier inoxydable

Diva-Relax Living

Standaardhout: noten

Standaardkleur Speciaal leer:
Ebben (tegen meerprijs ook in
Alpine, Vanille, Oriënt of Gentiaan
verkrijgbaar)

Voet: roestvast staal



Ergo-Relax Lounge

La lounge Ergo-Relax permet à vos invités de se détendre confortablement et en toute sécurité dans une chaleur bienfaisante. La technologie SENSOCare® intégrée permet une application optimale pour l'utilisateur et est adaptée aux traitements avec ou sans vêtements.

Les avantages de la lounge Ergo-Relax

- Position allongée et assise à réglage entièrement automatiquement et en continu
- Dossier et marchepied réglables séparément
- Commande intuitive permettant une manipulation simple
- Cuir spécial, résistant et facile à nettoyer
- Lampe de lecture
- Émetteur doté de la technologie SENSOCare® et deux modes d'application : standard et habillé

Ergo-Relax Lounge

Met de Ergo-Relax Lounge kunnen uw gasten veilig en comfortabel bij weldadige warmte ontspannen. Of het nu met of zonder kleding is, de geïntegreerde SENSOCare®-technologie maakt een individuele en voor de gebruiker optimale toepassing mogelijk.

Ergo-Relax Lounge voordelen

- Lig en zitpositie volautomatisch en traploos instelbaar
- Gescheiden verstelbare rug- en voetengedeelte
- Intuïtieve besturing voor een eenvoudige bediening
- Slijtvast, gemakkelijk te reinigen speciaal leer
- Leeslamp
- Stralers met SENSOCare®-technologie en twee gebruiksmodi: Standaard- of kledingmodus



Ergo-Relax Lounge

Bois standard: noyer (disponible également en chêne avec supplément)

Standaardhout: noten (tegen meerprijs ook in eiken verkrijgbaar)

Coloris standard cuir spécial: ébène (également disponible en alpin, vanille, orient avec supplément)

Standaardkleur Speciaal leer: Ebben (tegen meerprijs ook in Alpine, Vanille, Oriënt of Gentiaan verkrijgbaar)



Lounge Silent

Oublier brièvement la vie quotidienne et profiter d'un court moment de calme. La Lounge Silent se distingue par son design élégant et rectiligne ainsi que par sa manipulation facile grâce à la reconnaissance de l'utilisateur. Installez-vous et profitez de ce confort total.

Lounge Silent

Kort ontsnappen uit de sleur van alledag en een moment van de stilte genieten. De Lounge Silent spreekt aan door haar elegante, strakke design en de eenvoudige bediening door middel van gebruikersherkenning. leun achterover en geniet van het perfecte zitcomfort.



1-2 personnes
1-2 Personen



Dimensions sur demande
Afmetingen op aanvraag



Puissance : 820 Watts
Vermogen: 820 Watt







Le monde de l'infrarouge
Infraroodwereld



Les avantages de la gondole infrarouge

- Idéal pour l'usage extérieur
- Résistant au vent et aux intempéries
- Simple à transporter et à installer
- Système audio de Bowers & Wilkins

Navicella a infrarossi voordelen

- Ideaal voor buiten
- Weer en windbestendig
- Gemakkelijk te transporteren en op te stellen
- Geluidssysteem van Bowers & Wilkins



Places assises 1-2
Zitplaatsen 1-2



Dimensions: 170 x 120 x 180 cm*
*Afmetingen: 170 x 120 x 180 cm**



Puissance: 1,900 W
(poêle de sauna 3,5 kW)
*Vermogen: 1.900 W
(Saunakachel 3,5kW)*

Infrarouge pour le jardin

Jouer de la nature tout en savourant une chaleur salubre ? Notre gondole infrarouge permet de profiter en toute détente d'un panorama à 360°. Tant en espace de remise en forme extérieur dans l'hôtellerie que dans les jardins privés, cette innovation devient un point de mire incontournable. Car ici, le design original fusionne avec une fonctionnalité extrêmement élaborée. Conçue pour une utilisation toute l'année dans les stations de ski, la gondole infrarouge est très résistante aux intempéries et légère. Elle se transforme aisément, en procédant à quelques modifications, en un petit « temple » du bien-être. Pour cela, la gondole subit une seconde isolation. Elle convient ainsi parfaitement pour un usage extérieur, même en hiver.

La gondole infrarouge est équipée d'une connexion électrique classique 230 V et trouvera sa place dans tous les jardins avec ses dimensions de deux fois deux mètres.

Infrarood voor de tuin

Van de natuur genieten en gezonde warmte ervaren? Onze infraroodgondel maakt het ontspannen genieten bij een 360° panorama mogelijk. Zowel in buiten-wellness als in de hotelwereld of in de eigen tuin wordt deze innovatie een geweldige eyecatcher. Want hier wordt een origineel design gecombineerd met een hoge mate van functionaliteit. Geconstrueerd voor jarenlang gebruik in de ski-sector is de infraroodgondel extreem weersbestendig en licht. Door liefdevol gedetailleerd werk wordt deze tot een kleine, fijne wellness-tempel omgebouwd. De gondels worden daarna nogmaals geïsoleerd. Zodoende zijn ze voor gebruik buiten, ook in de winter, perfect geschikt.

De infraroodgondel wordt geleverd met een klassieke 230 V stroomaansluiting en past met een oppervlak van twee bij twee meter in elke voortuin.





Sélectionnée pour:

- Le prix de l'innovation 2017
- Staatspreis 2018

Genomineerd voor:

- Innovatieprijs 2017
- Staatsprijs 2018



Places assises: 1
Zitplaatsen: 1



Dimensions: 70 x 55 x 125 cm*
Afmetingen: 70 x 55 x 125 cm*



Puissance: 90 - 130 W
Vermogen: 90 - 130 W

I-Medic

La première chaise de bureau qui soigne votre dos

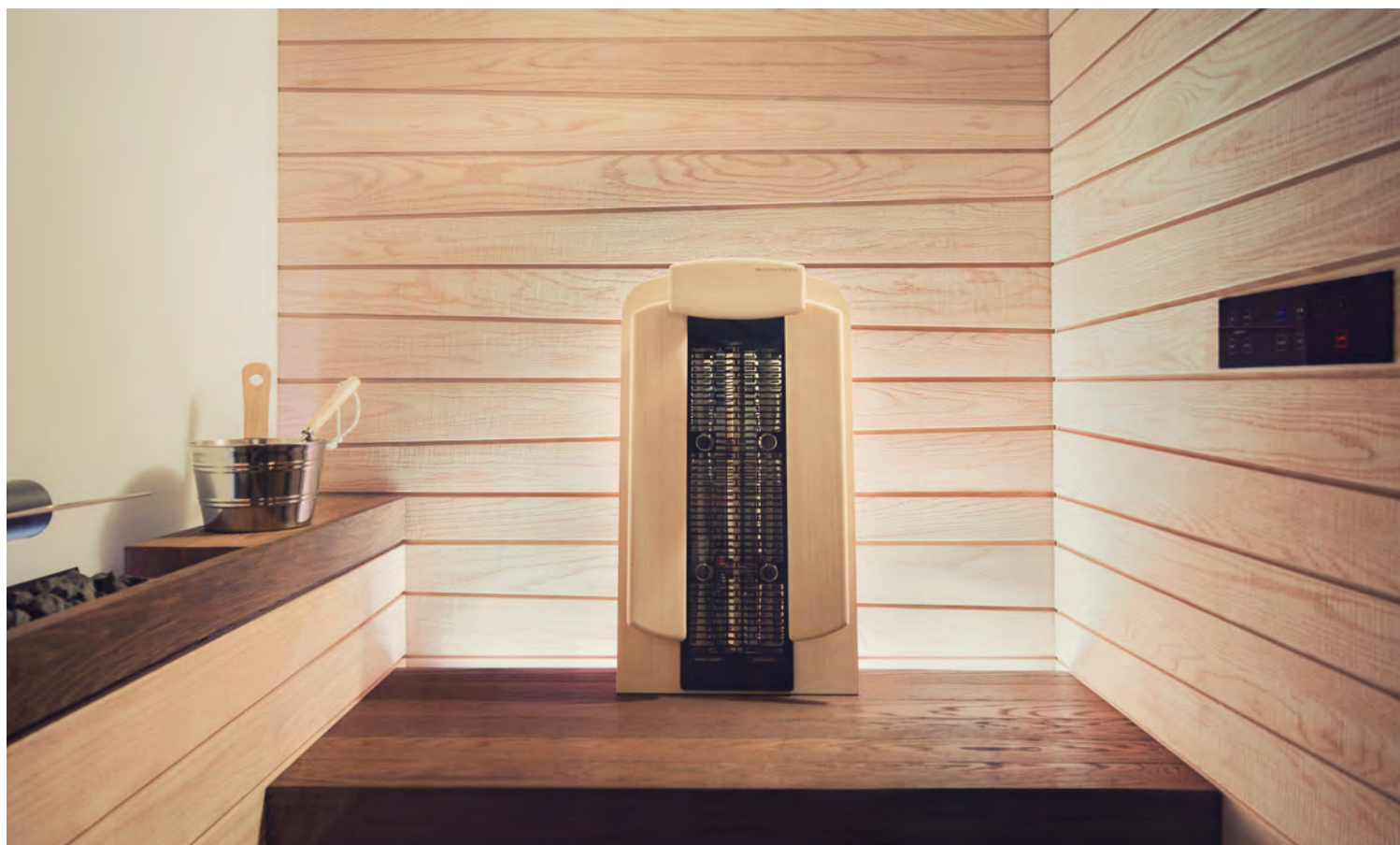
Notre chaise de bureau infrarouge apporte la meilleur chaleur au poste de travail. Avec Wagner, fabricant allemand de renom de chaises de qualité, nous avons trouvé le partenaire idéal – car nous sommes liés par notre esprit pionnier et inventif. La première chaise de bureau à chaleur infrarouge intégrée combat les problèmes de dos, la sensation de froid intérieur et les tensions musculaires. Le nouvel émetteur en carbone 3D constitue le cœur du système. Les transitions entre la chaise et l'émetteur infrarouge 3D sont directes. Peu importe la position d'assise, l'émetteur suit le mouvement. Le tissu spécial du dossier s'harmonise parfaitement avec l'émetteur 3D en carbone. Grâce à la structure spéciale et à la disposition des éléments de chauffe, l'émetteur s'ajuste parfaitement à la forme du dos de l'utilisateur et dispense sur toute la surface de rayonnement une chaleur incroyablement homogène et agréable. L'émetteur 3D dispense en outre la chaleur à une intensité bien plus élevée qu'un chauffage de siège et fonctionne sans contact – ce qui garantit une action bien meilleure.

I-Medic

De eerste bureaustoel die van uw rug houdt

Onze infrarood bureaustoel biedt de beste warmte op de werkplek. Met Wagner, de traditionele Duitse fabrikant van kwaliteitsstoelen, werd de ideale samenwerkingspartner gevonden – want pioniersgeest en een uitvindingsmentaliteit verbinden ons. De eerste bureaustoel met geïntegreerde infraroodwarmte gaat de strijd aan met rugproblemen, inwendig koudegevoel en spanningen. Het hart wordt gevormd door de nieuw ontwikkelde 3D-carbonstraler. De overgangen tussen stoel en 3D-infraroodstraler zijn naadloos. Ongeacht in welke positie met zit, de straler volgt de beweging. De speciale bespanning van de rugleuning harmonieert perfect met de 3D-straler van carbon. Door de speciale opbouw en de rangschikking van de verwarmingselementen past de straler zich exact aan de rugvorm van de gebruiker aan en geeft over het gehele bestralingsvlak een buitengewoon homogene en aangename warmte af. De 3D-infraroodstraler geeft de warmte tevens in een duidelijk hogere intensiteit af als een stoelverwarming en werkt contactloos – hetgeen een veel betere werking waarborgt.





Le SaunaUpgrade de Physiotherm

- Construction en bois autonome et séduisante en abachi
- Émetteur infrarouge Physiotherm d'origine IPX4 (protégé contre les projections d'eau)
- Commande par câble Physiotherm d'origine (+/- Intensité, mode habillé)
- Dossier et appuie-tête à deux hauteurs au choix
- Largeur/hauteur/profondeur : 45/81/22 cm

De SaunaUpgrade van Physiotherm

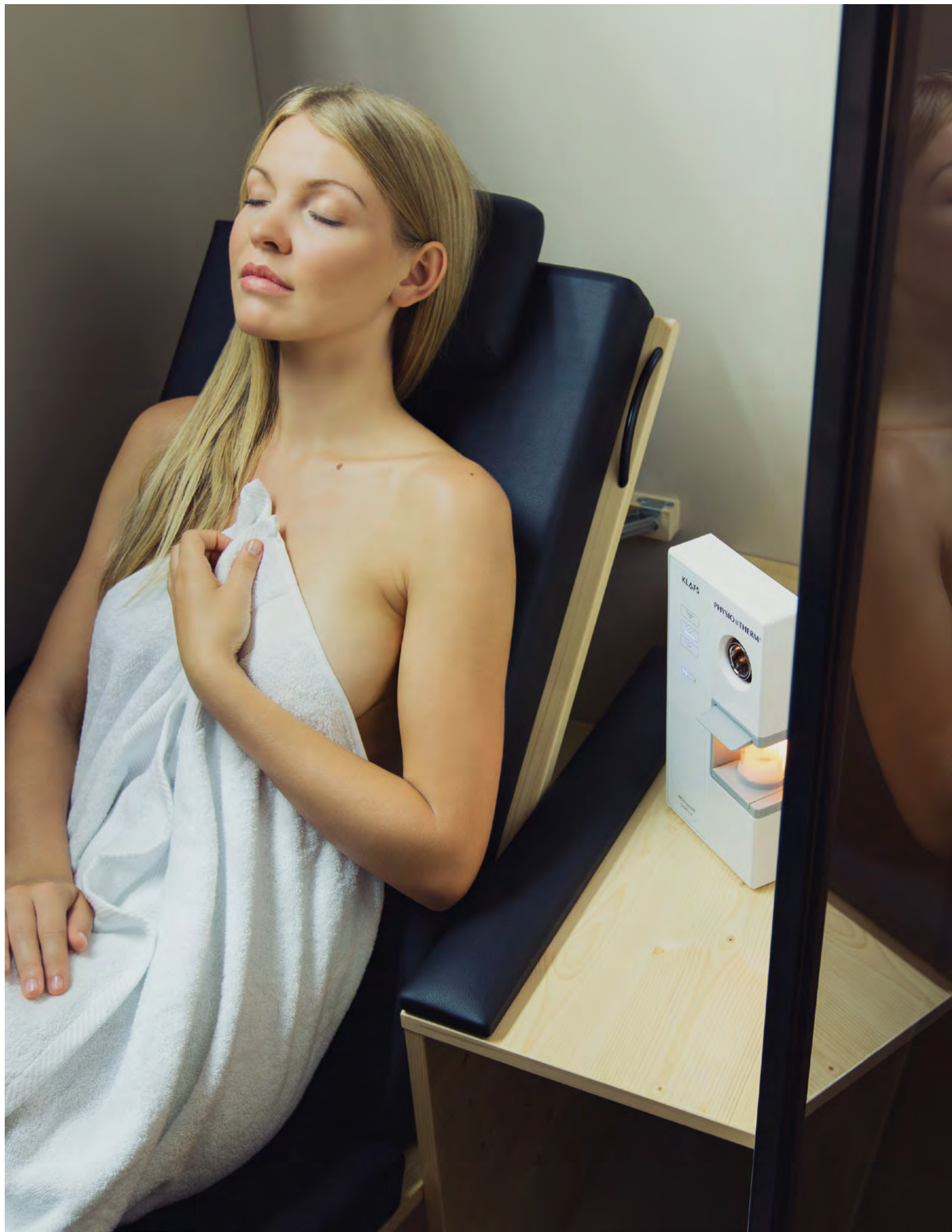
- Vrijstaande, optisch aantrekkelijke houtbouw in Abachi
- Originele Physiotherm infraroodstralers IPX4 (spatwaterdicht)
- Originele Physiotherm kabelbesturing (+/- intensiteit, kledingmodus)
- Rugleuning en in twee hoogten verstelbare hoofdsteun
- Breedte/Hoogte/Diepte: 45/81/22 cm

Le « Petit plus » pour le sauna

Grâce au SaunaUpgrade innovant, l'élément infrarouge peut facilement être monté postérieurement dans le sauna. La construction en bois autonome en abachi a été spécialement conçue pour le sauna déjà en place et est équipée de notre technologie SENSOCare® unique en son genre. De plus, la température de l'élément infrarouge peut être réglée via le panneau de commande. Pour une détente totale « entre deux portes » nous proposons en plus le « mode habillé ». Le dossier haut de gamme et l'appuie-tête réglable en hauteur garantissent un confort supérieur.

Dat beetje „Extra“ voor de sauna

Met de innovatieve SaunaUpgrade komt het gemakkelijk te monteren, naderhand te plaatsen infrarood-element in de sauna. De vrijstaande houtconstructie van Abachi werd speciaal voor de bestaande sauna ontwikkeld en is voorzien van onze unieke SENSOCare®-technologie. Tevens kan de temperatuur van het infrarood-element middels het bedieningspaneel worden ingesteld. Voor de perfecte ontspanning voor tussendoor zorgt daarnaast de „kledingmodus“. De hoogwaardige rugleuning en de in hoogte verstelbare hoofdsteun beloven extra comfort.





Microsalt ProX

Le petit plus bienfaisant pour votre cabine

Respirez l'air de la Méditerranée dans votre cabine infrarouge. Microsalt ProX est particulièrement recommandé en cas de rhume des foins, d'asthme, de bronchite, de mucoviscidose ou de maladies pulmonaires chroniques. Microsalt est également destiné aux personnes souffrant fréquemment de rhumes ou de sinusites et d'infection des sinus ainsi que de maladie de la peau et de troubles du sommeil. Microsalt ProX, un « petit assistant » de l'entreprise KLAFS, transforme chacune de nos cabines infrarouge en un local d'inhalation de sels. Le nébuliseur de sel sec diffuse un aérosol de sel fin, qui se propage dans tout le système respiratoire, du nez dans les sinus, la gorge jusqu'aux zones pulmonaires extérieures.

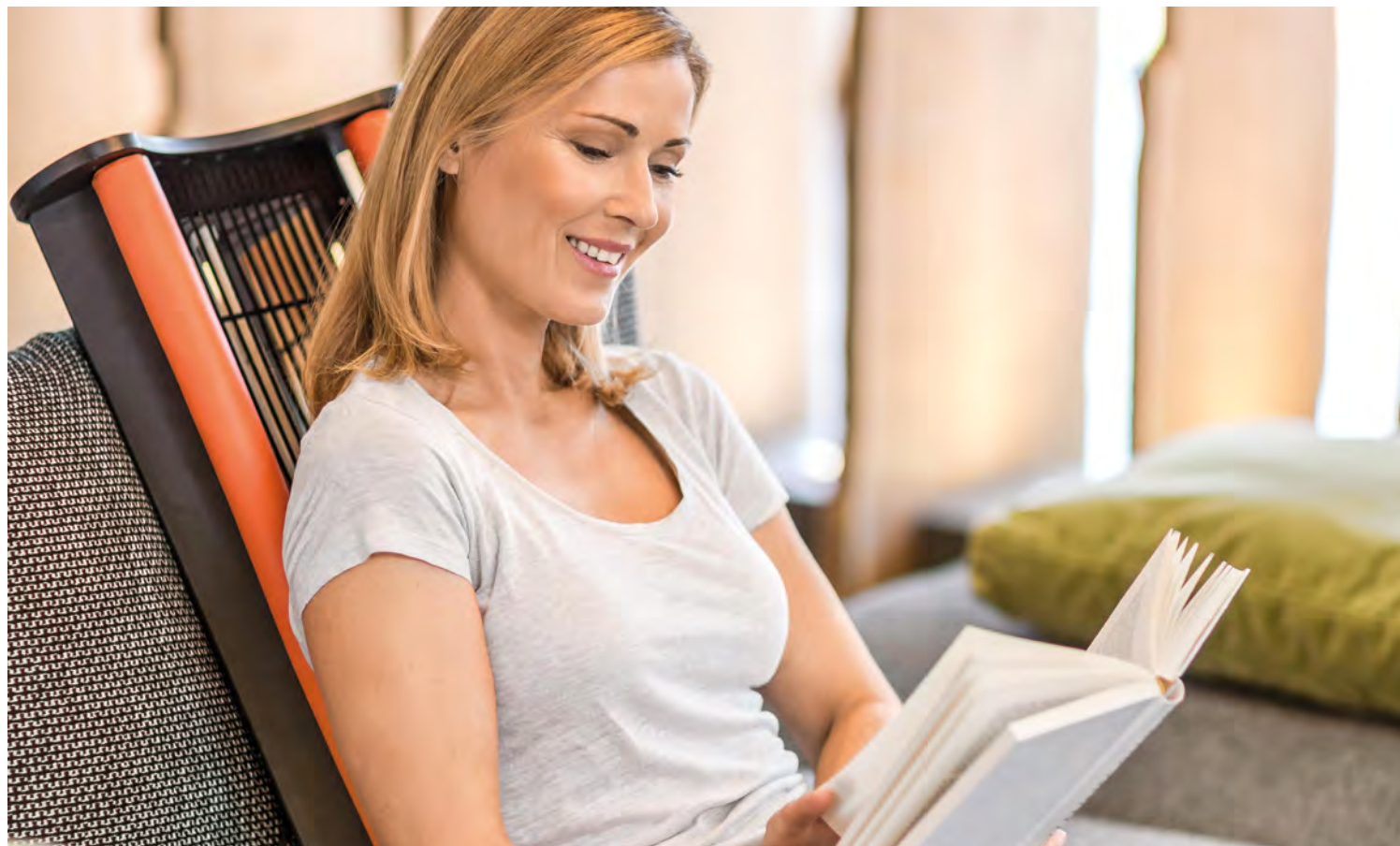
L'appareil à piles peut être installé n'importe où dans la cabine infrarouge, puis retiré si besoin. La concentration optimale de sel dans la cabine est obtenue en 10 minutes et le nébuliseur de sel sec s'éteint automatiquement après une heure. On peut remplir le Microsalt ProX en dose avec des sticks de sel qui contiennent la dose optimale de sel sec destiné à l'application.

Microsalt ProX

De weldadige extra toevoeging voor uw cabine

Ervaar de Middellandse Zee lucht in uw infrarood cabine. Microsalt ProX is vooral aan te bevelen bij hooikoorts, astma, bronchitis, cystic Fibrosis of chronische longziekten. Ook voor mensen die vaak last hebben van verkoudheid of met voorhoofdsholte- of bijholte-ontstekingen hebben te maken, alsmede voor mensen met huidziekten en slaapstoornissen is Microsalt bedoeld.

Microsalt ProX, een handige hulpmiddel van de firma KLAFS, vormt iedere infraroodcabine van ons om in een zoutinademingsruimte. De droge zoutvernevelaar verspreidt een fijne zout-aerosol, welke zich door de gehele luchtwegen van de neus tot de bijholten, de keelholte tot het uiterste van de longen verspreidt.



Émetteur individuel mobile

Régénération et détente optimales dans chaque situation : voici ce que permet notre application infrarouge mobile. Que ce soit dans l'habitat ou en déplacement, notre émetteur individuel mobile garantit une application thermique confortable. Les lots d'émetteurs se branchent sans problème à une prise de courant domestique standard. Notamment les sportifs professionnels louent depuis des années l'utilisation de nos divers modèles d'émetteurs mobiles.

Les avantages de l'émetteur individuel mobile

- Émetteur individuel avec dossier et régulation d'intensité
- Se branche sur une prise de courant standard
- Consommation moindre
- Design innovant et construction légère
- Géométrie des réflecteurs permettant un champ de rayonnement particulièrement homogène

Mobiele individuele stralers

Onze mobiele infraroodtoepassing maakt optimale regeneratie en ontspanning in elke situatie mogelijk. Of het nu is in een woonruimte of onderweg, onze mobiele individuele straler biedt een comfortabele warmtetoepassing. De stralersets worden eenvoudig op de normale stopcontacten aangesloten. Met name professionele sporters zweren al jaren bij het gebruik van onze mobiele stralers in diverse variaties.

Mobiele individuele stralers voordelen

- Individuele stralers met rugleuning en intensiteitsregeling
- Aansluiting via normaal stopcontact
- Gering stroomverbruik
- Innovatief ontwerp en lichte constructie
- Reflectorgeometrie voor optimaal homogeen bestralingsveld



Coussin chauffant LAVAcare

L'action bienfaisante de la chaleur est exploitée depuis des temps immémoriaux dans le monde entier et LAVAcare exploite également ces effets positifs. Notre coussin rempli de sable de lave spécial se caractérise par sa capacité élevée à emmagasiner la chaleur. Les petites particules minérales de lave qui se trouvent dans le coussin diffusent une chaleur agréable, efficace et parfaitement sèche qui pénètre en profondeur dans les tissus. LAVAcare dispense pendant longtemps une chaleur agréable et s'adapte à la chaleur du corps durant l'application.

Variantes de coussins chauffants LAVAcare :

- **Coussin chauffant LAVAcare Klassik**
- **Coussin chauffant LAVAcare Cou:** Conçu pour une utilisation au niveau du cou, de la gorge et des épaules
- **Coussin chauffant LAVAcare enfants:** Conçu pour les enfants ou pour préchauffer le lit

LAVAcare warmtekussen

De weldadige werking van warmte wordt al sinds mensengeugenis op de hele wereld ingezet en ook LAVAcare maakt gebruik van deze positieve effecten. Onze met speciaal lavazand gevulde kussens kenmerken zich door een hoge warmte-opslagcapaciteit. De lava-mineraaldeeltjes binnenin het kussen geven een bijzonder aangename, doelmatige en volledig droge dieptewarmte af, die ook lokaal dieperliggend weefsel bereikt. LAVAcare geeft daardoor langdurig weldadige warmte af en past zich tijdens het gebruik aan de lichaamswarmte aan.

LAVAcare warmtekussen varianten:

- **LAVAcare warmtekussen Klassiek**
- **LAVAcare warmtekussen Nek:** speciaal voor gebruik in nek-, hals- en schoudergebied
- **LAVAcare warmtekussen Kinderen:** speciaal om bij kinderen te gebruiken of om het bed voor te verwarmen



A photograph of a shower interior. The wall is made of vertical wooden planks. A large, glowing, ribbed glass pendant light hangs from the ceiling. On the left, a shower door is visible with a green handle and a metal track.

Douches infrarouge INTENSE
INTENSE Infrarooddouches



Le bain comme oasis de bien-être

Double effet bien-être pour la salle de bains avec la douche infrarouge

Depuis plus de 20 ans, nous exploitons la force de la chaleur pour soulager naturellement les douleurs et assurer un bien-être durable. Avec à la gamme INTENSE, nous avons réussi à intégrer une partie de ces avantages salutaires dans une douche et à associer ainsi deux applications : transpirer sainement et se doucher agréablement. Pour cela, l'émetteur infrarouge à deux zones permet une exploitation individuelle de la chaleur infrarouge en fonction des besoins : dans le cadre de l'application de chaleur locale, les tensions au niveau du dos et du cou seront réduites, sans pour autant nécessiter de place supplémentaire. Pendant et après la douche, le confort est augmenté grâce à la chaleur environnante agréable.

Het bad als gezondheidsoase

Dubbel welzijneffect voor de badkamer met de infrarooddouche

Wij benutten al meer dan 20 jaar de kracht van de warmte voor de natuurlijke klachtenverlichting en voor een langdurig welbevinden. Met de INTENSE-lijn is het nu gelukt, een deel van deze gezondheidsvoordelen in een douche te integreren en daarmee twee toepassingen te combineren: gezond zweten en fijn douchen. Daarbij maakt de infraroodstraler met twee zones een individueel gebruik van de infraroodwarmte naar behoefte mogelijk: in het kader van de lokale warmte-toepassing worden spanningen in het rug- en nekgedeelte verminderd, zonder extra plaats in beslag te nemen. Tijdens en na het douchen wordt het comfort door een aangename omgevingswarmte verhoogd.

INTENSE^{Easy}

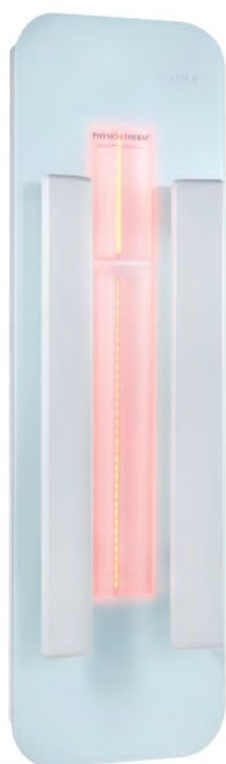
Les avantages INTENSE^{Easy}

- Commande à l'intérieur, avec touche en verre pour la régulation de l'intensité et la commutation du mode d'application
- Émetteur à deux zones pour des applications optimales en position assise et debout
- Dossiers amovibles, agréables au toucher et faciles à entretenir, disponibles en verre en option
- Sans siège en option
- Siège rabattable
- Reconnaissance automatique du mode utilisateur
- Fonction démarrage automatique

INTENSE^{Easy}

INTENSE^{Easy} voordelen

- Besturing binnen, met glas-touch voor intensiteitsregeling en omschakelen van de gebruiksmodus
- Straler met twee zones voor geoptimaliseerde toepassing bij zitten en staan
- Huidvriendelijke, gemakkelijk te onderhouden afneembare rugleuning, optioneel van glas
- Optioneel zonder zitting
- Opklapbare zitting
- Automatische herkenning van de gebruiksmodus
- Autostart functie



INTENSE^{Easy}

Modèle de base: 10 cm

Basisuitvoering: 10 cm

Largeur: 55 cm

Breedte: 55 cm

Hauteur: 164 cm sans siège / 170 cm avec siège

Hoogte: 164 cm zonder zitplaats / 170 met zitplaats

Connexion: 230 V

Aansluiting: 230 V

Puissance: max. 1,100 W

Vermogen: max. 1.100 W

INTENSE^{Smart}

Les avantages INTENSE^{Smart}

- Commande à l'intérieur, avec touche en verre pour la régulation de l'intensité
- Émetteur à deux zones pour des applications optimales en position assise et debout
- Siège rabattable
- Reconnaissance automatique du mode utilisateur
- Fonction démarrage automatique
- Dossiers amovibles agréables au toucher et faciles à entretenir, disponibles en verre en option
- Sans siège en option

INTENSE^{Smart}

INTENSE^{Smart} voordelen

- Besturing binnen, met glas-touch voor intensiteitsregeling
- Straler met twee zones voor geoptimaliseerde toepassingen bij zitten en staan
- Opklapbare zitting
- Automatische herkenning van de gebruiksmodus
- Autostart-functie
- Huidvriendelijke, gemakkelijk te onderhouden, afneembare rugleuning, optioneel van glas
- Optioneel zonder zitting.



Distinctions:

- Le prix de l'innovation 2015
- Design Award 2015
- Cluster Award 2015

Onderscheiden met:

- Innovatieprijs 2015
- Design Award 2015
- Cluster Award 2015



INTENSE^{Smart}

Modèle de base: 10 cm

Basisuitvoering : 10 cm

Largeur: 65 cm

Breedte: 65 cm

Hauteur: 117 in

Hoogte: 117 cm

Connexion: 220 - 240 V

Aansluiting: 220 - 240 V

Puissance: max. 1,100 W

Vermogen: max. 1.100 W



INTENSE^{Pure}

Modèle de base: 10 cm

Basisuitvoering : 10 cm

Largeur: 80/90/117 cm

Breedte: 80/90/100 cm

Hauteur: 200 cm

Hoogte: 200 cm

Connexion: 220 - 240 V

Aansluiting: 220 - 240 V

Puissance: max. 1,100 W

Vermogen: max. 1.100 W

Séparation de douche (option) :

Standard: NeherVISION

Doucheafscheiding (optioneel): Standard: NeherVISION



INTENSE^{Pure} Plus

Modèle de base: 10 cm

Basisuitvoering : 10 cm

Largeur: 90/100 cm

Breedte: 90/100 cm

Hauteur: 200 cm

Hoogte: 200 cm

Connexion: 220 - 240 V

Aansluiting: 220 - 240 V

Puissance: max. 1,135 W

Vermogen: max. 1,135 W

INTENSE^{Pure}

Les avantages INTENSE^{Pure}

- Commande à l'intérieur, avec touche en verre pour la régulation de l'intensité
- Émetteur à deux zones pour des applications optimales en position assise et debout
- Siège rabattable
- Reconnaissance automatique du mode utilisateur
- Fonction démarrage automatique
- Dossiers amovibles agréables au toucher et faciles à entretenir, (disponibles en verre en option)
- Connexion pour cloison de séparation de douche
- Butée à droite, à gauche ou libre
- Eclairage à LED, couleurs au choix (uniquement INTENSE^{Pure} Plus)
- Diffusion de musique par Bluetooth (uniquement INTENSE^{Pure} Plus)

INTENSE^{Pure}

INTENSE^{Pure} voordelen

- Besturing binnen, met glas-touch voor intensiteitsregeling
- Straler met twee zones voor geoptimaliseerde toepassingen bij zitten en staan
- Opklapbare zitting
- Automatische herkenning van de gebruiksmodus
- Autostart-functie
- Huidvriendelijk, gemakkelijk te onderhouden, afneembare rugleuning (optioneel van glas)
- Aansluiting voor douche-scheidingswand
- Aanslag rechts, links of vrijstaand
- LED-verlichting, kleuren naar keuze (alleen INTENSE^{Pure} Plus)
- Muziek afspelen via Bluetooth (alleen INTENSE^{Pure} Plus)



Les avantages INTENSE^{Bath}

- Commande à l'intérieur, avec touche en verre pour la régulation de l'intensité et la commutation du mode d'application
- Émetteur à deux zones pour des applications optimales en position assise et debout
- Dossiers amovibles agréables au toucher et faciles à entretenir, disponibles en verre en option
- Assise en pierre naturelle
- Connexion pour cloison de séparation de baignoire
- Butée à droite ou à gauche

INTENSE^{Bath} voordelen

- Besturing binnen, met glas-touch voor intensiteitsregeling en omschakelen van de gebruikersmodus
- Straler met twee zones voor geoptimaliseerde toepassingen bij zitten en staan
- Huidvriendelijke, gemakkelijk te onderhouden afneembare rugleuning, optioneel van glas
- Zitplank van minerale steen
- Aansluiting voor badkuip-scheidingswand
- Aanslag rechts of links



INTENSE^{Bath}

Modèle de base: 10 cm

Basisuitvoering : 10 cm

Largeur: 75 cm

Breedte: 75 cm

Hauteur: 155 cm

Hoogte: 155 cm

Connexion: 230 V

Aansluiting: 230 V

Puissance: max. 1,135 W

Vermogen: max. 1,135 W

INTENSE^{Small}

Les avantages INTENSE^{Small}

- Commande à l'intérieur, avec touche en verre pour la régulation de l'intensité
- Émetteur à deux zones pour des applications optimales en position assise et debout
- Reconnaissance automatique du mode d'application
- Dossiers amovibles agréables au toucher et faciles à entretenir, disponibles en verre en option

INTENSE^{Small}

INTENSE^{Small} voordelen

- Besturing binnen, met glas-touch voor intensiteitsregeling
- Straler met twee zones voor geoptimaliseerde toepassingen bij zitten en staan
- Automatische herkenning van de gebruiksmodus
- Huidvriendelijke, gemakkelijk te onderhouden, afneembare rugleuningen, optioneel van glas



INTENSE^{Small}

Modèle de base: 10 cm

Basisuitvoering: 10 cm

Largeur: 49 cm

Breedte: 49 cm

Hauteur: 145 cm

Hoogte: 145 cm

Connexion: 230 V

Aansluiting: 230 V

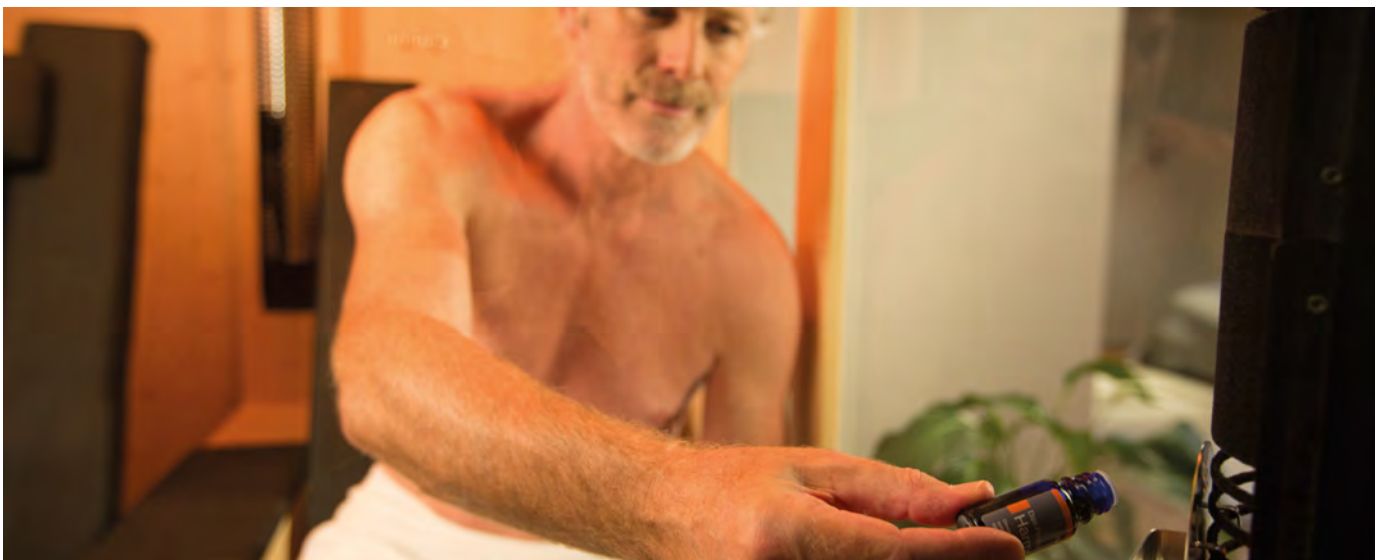
Puissance: max. 1,100 W

Vermogen: max. 1.100 W





Accessoires
Toebehoren



Huiles aromatiques

Nos parfums et essences aromatiques éthérés peuvent constituer de véritables élixirs de vie. Sensuels, mystérieux et revitalisants, ils stimulent non seulement l'odorat mais agissent également sur la peau et les poumons – tangibles et régénérants.

Des informations supplémentaires concernant nos parfums et bain aromatiques sont disponibles page 65.

Etherische oliën

Fijne etherische geuren kunnen echte levenselixers zijn. Sensueel, mysterieus en verkwikkend, stimuleren ze niet alleen via de neus, maar werken ook via de huid en longen – merkbaar en ontspannen.

Extra info over onze geuren en de geurenthérapie vindt u op pagina 65.



Kit de nettoyage

Notre kit de nettoyage permet l'entretien optimal de votre cabine infrarouge ou de votre chaise-longue chauffante. L'agent nettoyant moussant prêt à l'emploi garantit les meilleurs résultats de nettoyage tout en préservant au mieux les matériaux. Il enlève sans peine les huiles et graisses et convient pour tous les matériaux résistant à l'eau et lavables.

Reinigingsset

Onze reinigingsset maakt een optimale verzorging mogelijk van uw infraroodcabine of verwarmde ligstoel. De gebruiksklare schuimreiniger garandeert een zo goed mogelijk reinigingsresultaat terwijl het materiaal zo veel mogelijk wordt gespaard. Het verwijdt moeiteloos olie- en vetvontreinigingen en kan op alle waterbestendige, afwasbare materialen worden gebruikt.



Serviettes

Nous offrons le bien-être jusque dans le moindre détail. Ainsi, nos serviettes de marque Vossen vous garantissent une application infrarouge encore plus agréable.

Handdoeken

Wij bieden wellness tot in het kleinste detail. Zo zorgen onze merkhandoeken van Vossen er voor dat de infrarood toepassing nog aangenamer wordt.

La qualité, le confort et la sécurité sont essentiels à nos yeux

Le label qualité RAL

RAL Institut allemand d'assurance qualité et de marquage, association déclarée, (abréviation de « Commission Impériale des Conditions de livraison ») est une organisation indépendante, qui décerne le label RAL pour les produits et services. Les fondements d'attribution de ce label de qualité sont fixés différemment pour chacun d'entre eux. Le respect des conditions de délivrance de ce label de qualité est vérifié en permanence par des organismes de contrôle, des instituts ou des experts agréés indépendants. La RAL est l'organisation faitière de tous les groupements de qualité et l'institution indépendante pour l'assurance qualité, qui a pour mission de protéger le système des labels de qualité ainsi que de lutter contre les abus concernant le terme de label de qualité.

Kwaliteit, comfort en veiligheid zijn belangrijk voor ons

RAL keurmerk



RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e. V. (Afkorting voor „Reichs-Ausschuss für Lieferbedingungen“) is de onafhankelijke organisatie, die RAL-keurmerken voor producten en diensten toekent. De uitgangspunten voor de erkenning zijn voor elk keurmerk individueel vastgelegde vereisten. Het aanhouden van de kwaliteitsvoorwaarden wordt continu door neutrale testinstituten of beëdigde experts gecontroleerd. RAL is de overkoepelende organisatie van alle kwaliteitsverenigingen en het onafhankelijke instituut voor kwaliteitsborging, die het kwaliteitslabelsysteem en het begrip keurmerk tegen misbruik moet beschermen.

Brevets et modèles déposés

Un brevet est un droit de protection commerciale d'une invention attribué souverainement. Le détenteur du brevet est en droit d'interdire à des tiers d'exploiter l'invention. Le droit de protection est garanti à terme. Un modèle déposé est, parallèlement à un brevet, la seconde possibilité d'obtenir une protection pour une invention technique. Il correspond dans le fond au brevet.



Patenten & intellectueel eigendom

Een patent is een soeverein toegekende commerciële wettelijke bescherming voor een uitvinding. De eigenaar van het patent heeft het recht anderen het gebruik van de uitvinding te verbieden. De wettelijke bescherming wordt voor een zekere tijdsperiode toegekend. Een Gebrauchsmuster (intelligent eigendom) is naast een patent de tweede mogelijkheid, voor een technische uitvinding bescherming te krijgen. Het komt zakelijk gezien overeen met het patent.

Avec l'aimable soutien de :

Wetscher GmbH
Le magasin d'aménagement tyrolien
Ateliers spéciaux pour l'aménagement intérieur



Met vriendelijke ondersteuning van:

Wetscher GmbH
Das Tiroler Einrichtungshaus
Speciale werkplaatsen voor interieurbouw

Mentions légales | Colofon

Propriétaire médias:
Media-eigenaar:

Physiotherm GmbH
Physiothermstraße 1, A-6065 Thaur/Innsbruck
T: +43 5223 54 777, F: +43 522354777-1022
infrarot@physiotherm.com
www.physiotherm.com

Onlineshop: www.shop.physiotherm.com
Facebook: www.facebook.com/Physiotherm/

Crédits photographiques: TirolTV, Shutterstock, Physiotherm
Fotorechten: TirolTV, Shutterstock, Physiotherm

Sous réserve d'erreurs d'impression et de typographie.
Druk- en zetfouten voorbehouden.

Nous nous engageons en faveur du développement durable



Imprimé en conformité avec la directive « Produits d'impression » du label environnemental autrichien, Gutenberg-Werbering GmbH, No UW 844
Gedrukt volgens de richtlijn "Drukwerk" van het Oostenrijkse eco-label, Gutenberg-Werbering GmbH, UW-Nr. 844



Ce produit est issu de forêts respectant le développement durable et de sources contrôlées.
Dit product is afkomstig uit duurzaam beheerde bossen en gecontroleerde bronnen.

Des composants qui sauront vous convaincre

Design

- Forme et fonction en parfaite harmonie
- Différentes essences de bois et nuances de couleurs
- Plus ou moins d'éléments en verre sur demande

Confort

- Choix d'éléments en verre et en bois selon les préférences individuelles

Équipement

- Combinaison de LED lumière colorée/lumière du jour
- Bain aromatique
- Lecteur MP3 intégré et connexion pour sources musicales externes
- Plancher avec zone thermique intégrée

Émetteur

- Technologie infrarouge à basse température avec technologie sable de lave brevetée
- Apport de chaleur élevé tout en préservant la peau
- Répartition d'intensité uniforme optimale sur 10 à 12 % de la surface de la peau au niveau du dos
- Champ de rayonnement homogène

Nouvelle commande avec appli

- Commande par touches PHYSIOcontrol y compris commande appli MyPhysiotherm pour cabines SENSOCare®
- Programmes utilisateur préprogrammés et individuels
- Créer des profils, journal de bord infrarouge, suivi en temps réel, musique en streaming

Componenten, die indruk maken

Design

- Vorm en functie in optimale harmonie
- Verschillende houtsoorten en kleurnuances
- Naar wens met meer of minder glaselementen

Comfort

- Keuze van glas- en houtelementen naar individuele voorkeur

Uitrusting

- LED gekleurd-/daglichtcombinatie
- Aromatherapie
- Geïntegreerde MP3-speler en aansluiting voor externe muziekbronnen
- Vloer met geïntegreerde thermostone

Straler

- Lagetemperatuur infraroodtechniek met gepatenteerde lavazand-technologie
- Hoge warmtetoever bij geringe huidbelasting
- Optimale, gelijkmatige intensiteitsverdeling via 10-12% van het huidoppervlak bij de rug
- Homogeen bestralingsveld

Nieuwe besturing met app

- Nieuwe besturing met app
- Toetsenbesturing PHYSIOcontrol incl. app-besturing MyPhysiotherm voor SENSOCare®-cabines
- Voorgeprogrammeerde en individuele gebruikersprogramma's
- Profielen instellen, infrarood-dagboek, real-time-tracking, muziek-streaming

Rendez-vous dans un centre de consultation près de chez vous ! (voir p. 124-125)

 *Bezoek een adviescentrum in uw buurt! (zie pagina 124-125)*

PHYSIO  THERM[®]

www.eaufeeling.com